



niederbüren



Geschäftsbericht 2019
Gemeinde Niederbüren



Öffentliche Vorversammlung

Dienstag, 17. März 2020
20.00 Uhr im Gemeindesaal

Bürgerversammlung

Montag, 30. März 2020
20.00 Uhr in der Kirche

Inhaltsverzeichnis

Versammlungen	Öffentliche Vorversammlung: Ort, Datum, Zeit 2 Bürgerversammlung: Ort, Datum, Zeit 2
Geschäftsbericht	Vorwort der Gemeindepräsidentin 4 Gemeindeverwaltung – Verwaltungsabteilungen 6 Rechnungsergebnis 2019 mit Gewinnverwendung 23
Politische Gemeinde	Erfolgsrechnung 2019 Budget 2020 24 Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019 45 Kommentar zum Budget 2020 51 Erfolgsrechnung 2019 – Gliederung nach Kostenarten 53 Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung 54 Finanzplan Periode 2020–2024 55 Bilanz 2019 56 Kommentar zur Bilanz 2019 und zum Bilanzanpassungsbericht per 1.1.2019 60 Abschreibungsplan 64 Steuerabrechnung 2019 und Steuerplan 2020 65 Inventar der Liegenschaften 66 Wertschriftenverzeichnis 68
Lehrlings- / Stipendienfonds	Fondsrechnung 2019 69
Elektra	Erfolgsrechnung 2019 Budget 2020 70 Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019 72 Kommentar zum Budget 2020 73 Investitionsrechnung 2019 74 Bilanz 2019 75
Prüfungsvermerke	Gemeinderat 77 Geschäftsprüfungskommission (GPK) 77 Bericht und Anträge der GPK 78
Diverse Rechnungen	Abwasserverband 79
Diverse Jahresberichte	Externe Organisationen 80

Vorwort der Gemeindepräsidentin

Liebe Niederbürerinnen und Niederbürer

Gerne informiert Sie der Gemeinderat mit dem vorliegenden Geschäftsbericht über die Jahresrechnung 2019 und das Budget 2020. Wir freuen uns, Sie auch über die wesentlichen Geschäfte des Gemeinderats, die abwechslungsreichen Tätigkeiten der Verwaltung und die öffentlichen Anlässe zu informieren.

Das vergangene Jahr war wiederum sehr ereignisreich und wurde insbesondere durch den Wechsel im Gemeindepräsidium per 1. Oktober 2019 geprägt. Nach 23 Jahren als Gemeindepräsident ist Niklaus Hollenstein altershalber per 30. September 2019 von seinem Amt zurückgetreten. Niklaus Hollenstein setzte sich stets für eine gesunde Gemeindeentwicklung und eine kompetente Verwaltung ein. Die Gemeinde hat sich unter seiner Führung von einer finanzschwachen Ausgleichsgemeinde zu einer mittleren, schuldenfreien St.Galler Gemeinde mit intakten Finanzen und einer gepflegten Infrastruktur entwickelt. Der Gemeinderat und die Verwaltung dankt Niklaus Hollenstein für seinen vorbildlichen Einsatz für die Gemeinde in den vergangenen Jahren und wünscht ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Per 1. Oktober 2019 übernahm ich das Gemeindepräsidium von meinem Vorgänger. Da das Gemeindepräsidium neu in einem 60-Prozent-Pensum ohne Verwaltungsaufgaben geführt wird, wurden auf diesen Zeitpunkt hin einige Veränderungen in der Verwaltung notwendig.

Dank dem Beitrag der Gemeinde, welcher von der Bürgerversammlung gutgeheissen wurde, sowie weiteren Sponsoren, Gönnern, Stiftungen und Privatpersonen konnte der Verein «Textilmuseum Sorntal» die wertvolle Liegenschaft mit Museumsgut, ein Kulturgut von nationaler Bedeutung, erwerben und für die Zukunft sichern.

Im vergangenen Jahr konnten diverse Projekte und Sanierungen realisiert werden. Dank den vielen Vereinen können wir auf ein aktives Dorfleben mit vielen Begegnungen zurückblicken.



Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden bedanken sich herzlich bei Ihnen für das Interesse und das Engagement am Gemeinwesen. Ein spezieller Dank gilt den vielen nebenamtlichen und häufig ehrenamtlich Tätigen. Ihrem grossen Engagement ist es zu verdanken, dass das Vereins- und Dorfleben funktioniert.

Ich wünsche Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, viel Freude mit dem vorliegenden Geschäftsbericht. Ich freue mich, Sie an der Bürgerversammlung 2020 zu sehen.

Caroline Bartholet, Gemeindepräsidentin



Gemeinderat Niederbüren 2020, von links nach rechts:
Bruno Eschmann, Brigit Keller, Mike Jaeger, Caroline Bartholet,
Markus Ramseier (Ratsschreiber), Pascal Frommenwiler

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Personelle Veränderungen in der Verwaltung

Auf den Wechsel im Gemeindepräsidium per 1. Oktober 2019 hat der Gemeinderat zusammen mit der neuen Gemeindepräsidentin die Neuorganisation der Gemeindeverwaltung mit personellen Veränderungen beschlossen.

Die bisherige Teilzeitmitarbeiterin Wynona Tresch übernimmt neu ein Vollzeitpensum als Dienststellenleiterin. Neben ihren bisherigen Aufgaben im Betreibungs- und Sozialamt übernimmt sie neu die Leitung der Finanzen.

Im Gegenzug übernimmt der Ratsschreiber, Markus Ramseier, die gesamte Bauverwaltung.

Per 1. August 2019 hat Valeria Tremp ihre dreijährige Lehre auf der Verwaltung begonnen.

Ausgetreten sind:

\\ Nico Balmer, Lernender, per 31. Juli 2019

Wechsel in Behörden, Kommissionen und Funktionen

Wahl Gemeindepräsident/-in

für den Rest der Amtsdauer 2017–2020

Eingegangene Stimmzettel	735
abzüglich – leere Stimmzettel	10
– ungültige Stimmzettel	2
Gültige Stimmen	723
Absolutes Mehr	363
Stimmbeteiligung:	69,73 %

Gewählt ist

Bartholet-Schwarzmann Caroline, 1969, FDP	366
--	-----

Weitere Stimmen haben erhalten

Caluori Jörg, 1953, parteilos	137
Frommenwiler Pascal, 1974, SVP	124
Koenig Christoph, 1970, parteilos	66
Vereinzelte	30



Wynona Tresch



Markus Ramseier



Valeria Tremp



Abschied mit herzlichem Dank zur Pensionierung des Gemeindepräsidenten Niklaus Hollenstein, mit Gattin Elsbeth.

Hohe Geburtstage

Im Jahr 2019 konnten drei Einwohnerinnen und Einwohner ihren 90. Geburtstag feiern. Zwei Jubilare durften gar ihren 98. bzw. 96., eine Jubilarin ihren 95. Geburtstag feiern.

Dienstjubiläum

Im Januar 2019 konnte Michael Huber sein 25. Dienstjubiläum feiern. Der Gemeinderat und die Verwaltung dankt ihm für seinen grossen Einsatz für die Gemeinde.



Michael Huber

Neuer Pflanzenschutzbeauftragter

Roland Grossenbacher hat per Ende 2018 den Rücktritt als Pflanzenschutzbeauftragter gegeben. Mit Roland Keller, Landwirt, Sorntal, konnte ein versierter Nachfolger gefunden werden.

Neue Stimmenzählerin

Nach dem Rücktritt von Katja Keller, Mutwil, auf Ende 2018, hat der Gemeinderat mit Sandra Rechsteiner per 1. Januar 2019 eine Nachfolgerin für den Rest der Amtsdauer bis Ende 2020 gewählt.

Jungbürgerfeier

Leider musste mangels Anmeldungen die diesjährige Jungbürgerfeier abgesagt werden. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger des diesjährigen Jahrgangs 2001 erhalten die Möglichkeit, sich im kommenden Jahr gemeinsam mit dem Jahrgang 2002 anzumelden. \

Öffentliche Sicherheit

Feuerwehr

Im Berichtsjahr leistete die Feuerwehr in 10 Einsätzen während 262 Stunden wertvolle Hilfe und Unterstützung. Ein grosser Teil der Mannschaft bildete sich in verschiedenen Kursen in unterschiedlichen Fach- und Führungskursen weiter. Insgesamt wurden 42,5 Kurstage besucht.

Es wurden verschiedene Anschaffungen wie eine zweite Garnitur Atemschutzmasken mit Lungenautomat, Benzinlüfter, ein Prüfkopf für Atemschutzgeräte, eine neue Faltsignal-Bespannung, LED-Blitzleuchten und Stablampen getätigt.

Einsätze

\\ Brand	1
\\ Verkehrseinsatz	2
\\ Öl/Chemie	1
\\ Elementar	2
\\ div. Hilfeleistungen	3
\\ AED First Responder	1
\\ Total Einsätze	10
\\ Einsatzstunden	262 (Vorjahr 171)
\\ Dienstleistungen	1 Einsatz wegen Insekten (Wespen)

Austritte 2019

- \\ Rusch Marcel, 15 Jahre
- \\ Keller Martin, 11 Jahre
- \\ Rechsteiner Fredy, 20 Jahre

Beförderungen 2019

- \\ Adrian Zingg, Unteroffizier

Neueintritte auf 2019

- \\ Zeller David
- \\ Schäfli Daniel
- \\ Gemperle Marco

Mannschaftsbestand per 1. Januar 2019

- \\ 47 AdF

Schiessanlagen

Bei der gemeindeeigenen 300-Meter-Schiessanlage im Tobel wurden Arbeiten im Unterhalt des Kugelfangs sowie die Sanierung des Vorplatzes mit Hangböschung ausgeführt. \\



Kultur Freizeit



Die neugewählte Gemeindepräsidentin Caroline Bartholet als Festrednerin bei der Bundesfeier 2019.

Bundesfeier

Die Männerriege und der Turnverein führten die diesjährige offizielle Bundesfeier am 31. Juli 2019 durch. Der Anlass wurde von der Jugendmusik, der Musikgesellschaft sowie dem Männerchor musikalisch umrahmt. Daneben gab es die traditionellen Rösslifahrten, einen Lampionumzug und 1.-August-Weggen für die Kinder. Ein Höhepunkt war der Funken und das grossartige Feuerwerk.

Die künftige Gemeindepräsidentin, Caroline Bartholet, hat ihre Gedanken zum 1. August vorgetragen.

Dank dem grossen Engagement aller Helferinnen und Helfer war es ein schöner, traditioneller Anlass mit vielen fröhlichen Gesichtern.

Vereinsleben

Ob mit neuen Ideen oder nach bewährtem Muster: Wiederum haben sich verschiedene Vereine und Organisationen mit grossem Einsatz für eine Vielfalt an Veranstaltungen und Freizeitangeboten in der Gemeinde engagiert.

Die umfangreiche Vereinsliste mit den entsprechenden Kontaktangaben wird allen Neuzuziehenden bei der Anmeldung auf dem Einwohneramt in einer Neuzuzügermappe abgegeben. Die Angaben zu den Vereinen sind jederzeit auch online auf www.niederbueren.ch (Rubrik Freizeit/Kultur) abrufbar.

Beiträge an den Verein «Textilmuseum Sorntal»

Der neue Verein «Textilmuseum Sorntal, Niederbüren» bezweckt den Betrieb und Unterhalt des Textilmuseums Sorntal, einschliesslich der dazugehörigen Museumsliegenschaft. Ebenfalls will der Verein die Geschichte der Textilindustrie in der Ostschweiz bewahren und an Interessierte sowie an kommende Generationen weitergeben.

Der Textilmuseumsverein hat an die Politische Gemeinde den begründeten Antrag gestellt, eine Startfinanzierung zwecks Übernahme und Aufbau des Museums durch den Verein zu sprechen. Nebst der Übernahme des Museumsbetriebes sind auch die Ausbildung zusätzlicher Führer, die Inventa-

risierung des Museumsgutes, ein Internetauftritt sowie die Realisierung verschiedener Werbemassnahmen etc. notwendig. Die Gemeinde beteiligt sich nicht am Kauf und übernimmt kein Besitztum.

Dank dem Startbeitrag von 100 000 Franken von der Gemeinde, der an der Bürgerversammlung gutgeheissen worden war, sowie weiteren Sponsoren, Gönnern, Stiftungen und Privatpersonen, konnte der Verein «Textilmuseum Sorntal» das Textilmuseum Sorntal, ein Kulturgut von nationaler Bedeutung, erwerben und für die Zukunft sichern. Grossen Dank geht an den Museumsgründer Gottlob Lutz mit seiner Familie, die mit viel Herzblut dieses Kulturgut von unschätzbarem Wert zusammengetragen und dem Museumsverein vermacht haben. \\\



Gesundheit, Alter

Spitex

Die per 1. Januar 2019 gestartete neue Spitex Region Uzwil (SRU) nutzte das vergangene Kalenderjahr, um die Prozesse und Abläufe der drei ehemaligen Spitex-Vereine Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg, Uzwil und Wil-Land zu vereinheitlichen. Die Anpassungen forderten sowohl von den Mitarbeitenden wie auch von den Klientinnen und Klienten zusätzliche Flexibilität.

Die erhofften Vorteile einer grösseren Organisation waren indes ebenfalls rasch festzustellen. Aufgrund der grösseren Belegschaft mit 69 Mitarbeitenden (Stand per 31.12.2019) konnte die meist unregelmässig anfallende Arbeit besser aufgefangen und ausgeglichen ausgeführt werden.

Dem Fachkräftemangel im Gesundheitsbereich wirkt die Spitex Region zudem selbst entgegen, indem sie künftig an allen drei Standorten Lernende zu Fachfrauen und Fachmännern Gesundheit EFZ ausbilden will.

Von der Spitex Region Uzwil wurden im Jahr 2019 634 Klienten betreut, was zu insgesamt 56 148 Besuchen führte.

Sana Fürstenland

Neubau in der Warteschlaufe

Noch immer ist das zukunftsweisende Neubauprojekt in der Warteschlaufe. Nachdem das kantonale Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) den Gestaltungsplan zum «Neubau Andreasareal» positiv beurteilt hatte, war die berechtigte Hoffnung genährt, dass die Einsprecher auf ein erneutes Rechtsverfahren verzichten. Es kam anders. Der rechtliche Weiterzug dieses Entscheides verlangte vom Verwaltungsrat und den Aktionären eine Antwort auf die erneute zeitliche Verzögerung auf unbestimmte Zeit. Zwei kleine Betriebe statt ein grosser, zwei Altbauten statt eine Neubaute, Bewohnende und Mitarbeitende, die sich nach einer besseren Infrastruktur sehnen, dann aber die Aussicht auf ein Baurechtsverfahren, das noch ein paar Jahre dauern könnte. Diese Fakten wirbelten zahlreiche Fragen auf, die der Verwaltungsrat mit einem klaren «Plan B» beantworten musste.

SchwalbePlus

Die beiden Betriebe «Espel» und «Schwalbe» werden in der «SchwalbePlus» unter einem Dach vereint, so wie dies der Volksauftrag 2013 vorgesehen hatte. Mit einer provisorischen modularen Zusatzbaute an der Liegenschaft Schwalbe sollen 37 Einzelzimmer den «Espel» ersetzen. Die Infrastruktur «Schwalbe» wird allen Bewohnenden und dem Personal eine Basis bieten, die eine gute Pflege- und Betreuungsarbeit gewährleisten wird.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Gossau werden am 8. März 2020 über eine Finanzierungshilfe von 3 Mio. Franken für das Projekt «SchwalbePlus» abstimmen. 

Verkehr

Strassenunterhalt / Strassenbau

Neufeldstrasse

Die Erschliessungs- und Strassenbauarbeiten für das Gewerbebauland an der Staatsstrasse konnte planmässig abgeschlossen werden.

Versetzung Fussgängerstreifen

Bei der Kreuzung Staatsstrasse/Gossauerstrasse konnte im Zusammenhang mit dem Neubau des Einfamilienhauses Gossauerstrasse 2 der Fussgängerstreifen mit Verlängerung des Trottoirs weiter Richtung Gossau versetzt werden. So können die Fussgänger, insbesondere auch die Schulkinder, die Strasse sicherer überqueren. Der Deckbelag des Trottoirs wird im kommenden Jahr zusammen mit der Belagssanierung der Gossauerstrasse von der Staatsstrasse bis zur Rätenbergstrasse erstellt.

Eingangstor Gossauerstrasse

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Gossauerstrasse (Liegenschaft Scheiwiller AG bis Liegenschaft Forster) wurde das «Eingangstor» mit einer Verkehrsinsel neu gestaltet. Diese Massnahme entspricht den heutigen Anforderungen der Verkehrstechnik und soll wesentlich zur Geschwindigkeitsreduktion bei der Dorfeinfahrt beitragen. Gleichzeitig konnte der alte, überwachsene Gehweg, welcher für die Sicherheit der Kinder wichtig ist, entlang der Strasse wieder erstellt werden.

Ersatz Hubstapler Bauamt

Der Diesel-Hubstapler wurde vor 20 Jahren als Occasionsmaschine angeschafft. Er ist inzwischen vierzigjährig und mit Getriebeschaden defekt. Eine Reparatur lohnte sich nicht mehr. Er wurde durch einen neuen, elektrischen Dreiradstapler ersetzt. \



Umwelt / Raumordnung

Unterhalt Gemeindekanalisationen

Die notwendigen Sanierungsarbeiten an Kanalisationsabschnitten in Mutwil, an der Rätenbergstrasse sowie der Lindenstrasse, Oberdorfstrasse und Gossauerstrasse wurden ausgeführt.

Schutzzonenplan und Schutzzonenreglement für die Grundwasserfassungen Grueben und Golfplatz wurden erlassen. \



Wirtschaft



Dorfladen

Die Stiftung Dorfmarkt hat sich für die Volg Detailhandels AG Winterthur als neue Ladenbetreiberin entschieden. Mit einem langjährigen Mietvertrag mit Verlängerungsoptionen sowie angepasstem, optimiertem Ladenlokal wurde eine solide Grundlage für den Erhalt eines Dorfladens geschaffen.

Jungunternehmerzentrum

Im Jahre 2019 wurden über 140 Personen beraten, welche sich selbständig machen und sich für den Geschäftsaufbau professionell begleiten lassen wollten. Dabei handelte es sich bei 110 Personen um neue Kontakte. Neben Neugründungen wurden auch im vergangenen Jahr zahlreiche Personen beraten, welche die Nachfolge als Firmeninhaber bei einem bestehenden Unternehmen planen. Informationen finden Sie auch auf www.jungunternehmerzentrum.ch.

Gemeindesaal: Bühnenbeleuchtung und Lüftung

Die laufend auftretenden Störungen in der Saalbeleuchtung und eine Umstellung der Bühnenbeleuchtung auf LED-Scheinwerfer sowie die unbefriedigende Heizungs-/Lüftungssituation erforderten nach 20-jährigem Saalbetrieb eine grosse Sanierung und Modernisierung.

Erneuerung Schliesssystem

In Zusammenarbeit mit der Primarschulgemeinde wurde das Schliesssystem im Gemeindesaal, im Probelokal und im Mehrzweckgebäude mit Kindergarten erneuert. ❧

Ortsplanung

Im Jahr 2013 wurde das revidierte Raumplanungsgesetz mit einem Ja-Stimmenanteil von beinahe 63 Prozent angenommen und ist per 2014 in Kraft getreten. Im Jahr 2017 wurde im Kanton St. Gallen der Richtplan genehmigt und das neue Planungs- und Baugesetz ist in Kraft getreten. Die Gemeinden haben zehn Jahre, d.h. bis 2027, Zeit für die Gesamtrevision des Richtplans, des Zonenplans und des Baugesetzes.

Der Gemeinderat setzte sich schon frühzeitig mit der Revision der Ortsplanung auseinander.

Bereits im Sommer 2016 fand ein erster Bevölkerungsanlass anlässlich der Anpassung des neuen kantonalen Richtplans und des Planungs- und Baugesetzes statt.

Im November 2017 informierte der Gemeinderat über den Start der Ortsplanungsrevision.

Im Sommer 2018 wurde ein Bevölkerungsanlass anlässlich der öffentlichen Mitwirkung zum Entwurf des kommunalen Richtplans durchgeführt.

Die Gemeinde reichte die Unterlagen zur Revision der Ortsplanung im Dezember 2018 zur Vorprüfung beim Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) ein. Im Juli 2019 erhielt die Gemeinde den Bericht der Vorprüfung.

Die wichtigsten Kritikpunkte des Kantons (AREG) aus der Vorprüfung sind:

- ❖ Einzoning Unterdorf ist nicht möglich (Bauzone überdimensioniert)
- ❖ Strategie der Siedlungsentwicklung nach innen ist zu wenig konkret
- ❖ Einzoning Sorntal in Bauzone ist nach Bundesrecht nicht möglich
- ❖ Intensivlandwirtschaftszone Sorntal 2. Etappe muss zurückgezont werden
- ❖ Revision der Schutzverordnung ist angezeigt

Neben Richtplan, Zonenplan und Baureglement müssen ebenfalls der Strassenplan überarbeitet und die Gewässerräume festgelegt, die Schutzverordnung angepasst und Arbeiten am ÖREB-Kataster vorgenommen werden. Diese Arbeiten benötigen neben den personellen Ressourcen in den nächsten zwei bis drei Jahren auch zusätzliche finanzielle Mittel.

Die Revision der Ortsplanung ist ein laufender Prozess, welcher unter Einbezug der Bevölkerung vom Gemeinderat gesteuert wird. ❖

Grundbuchamt

Schätzungstätigkeit 2019

Wie bereits in den Vorjahren führten die zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) im Auftrag der kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt die Grundstücksschätzungen im Jahr 2019 durch. An 11 halbtägigen Tagfahrten haben die beiden Fachteams insgesamt 130 Grundstücke (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsgrundstücke, Baurechte) mit 105 Gebäuden neu bewertet.

Schätzungen im 2020

Im 2020 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2010 oder früher letztmals bewertet worden sind, neu geschätzt.

Bei Neu-, An- und Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung/Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Dem Grundbuchamt ist zudem eine Baukostenabrechnung einzureichen. Dieses Baukostenabrechnungsformular kann auf unserer Homepage unter www.niederbueren.ch (Onlineschalter, Rubrik Schätzungswesen) heruntergeladen oder in Papierform beim Grundbuchamt bezogen werden.

Versicherungspflicht

Neubauten ab 30 000 Franken und bauliche Wertvermehrungen (z.B. Anbau, Umbau, Ausbau) ab 30 000 Franken sind mit dem Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Neubauten und bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers versichert (Antrag beim Grundbuchamt stellen).

Grundbuchgeschäfte

Von den insgesamt 126 (Vorjahr 144) im Grundbuch eingetragenen Grundbuchgeschäften waren:

- ❧ 26 Handänderungen (davon 21 Verkäufe) mit einer Handänderungssumme von rund 9,67 Millionen Franken. Dabei haben bei 41 Grundstücken die Eigentümer gewechselt;
- ❧ 2 Firma-/Namensänderungen;
- ❧ 6 Grundstücksteilungen + 1 Grenzänderung;
- ❧ 20 Pfandrechtserrichtungen/-erhöhungen und 23 Pfandrechtslöschungen/-reduktionen (die Pfandsomme hat sich um netto 0,97 Millionen Franken erhöht);
- ❧ 2 neu eingetragene Dienstbarkeiten und 3 gelöschte Dienstbarkeiten;
- ❧ 3 neu eingetragene Vormerkungen und 5 gelöschte Vormerkungen;
- ❧ 12 neu eingetragene Anmerkungen und 3 gelöschte Anmerkungen;
- ❧ 7 Einschreibungen und 2 Löschungen im Gläubigerregister;
- ❧ 4 Bestandesänderungen amtliche Vermessung;
- ❧ sowie 14 andere/diverse Grundbuchgeschäfte (z.B. Pfandentlassungen/-vermehrungen, Umwandlung Schuldbriefe, Rang- und Vorgangsänderungen, usw.).

Betreibungsamt

	2018	2019
Betreibungsbegehren	154	160
Fortsetzungsbegehren	103	34
Konkursandrohungen	7	0
Pfändungen (inkl. Lohn)	48	19
Rechtshilfe / Requisitionen	0	1
Retentionsbegehren	0	0
Verlustscheine	43	53
Verlustbetrag	354 926	127 536
Eigentumsvorbehalte	1	0
Zwangsverwertungen von Grundstücken	0	0
Betreibungsauskünfte	223	188

Die im Jahr 2019 zugestellten Zahlungsbefehle betrafen 100 (2018: 65) verschiedene Schuldner. \



Bausekretariat und Bauverwaltung

Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr 55 (Vorjahr 46) Bau- und Bauermittlungsgesuche erhalten. Baugesuche ausserhalb der Bauzone sowie für Gewerbebetriebe beanspruchen eine längere Behandlungsdauer, da diese dem Kanton zur Prüfung und Zustimmung zugestellt werden müssen. Das Errichten und Ändern von Bauten und Anlagen ist grundsätzlich bewilligungspflichtig.

Bei Unsicherheiten über die Bewilligungspflicht (z.B. Renovationen) empfiehlt sich eine frühzeitige Rücksprache mit der Bauverwaltung. //



Hundekontrolle

Im Jahr 2019 wurden 110 Hunde gelöst. Die Taxe beträgt für einen Hund 60 Franken, für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt 100 Franken. Ab 1. Januar 2020 wird die Hundetaxe nach kantonalen Richtlinien auf 120 Franken je Hund angepasst.

Wer neu einen Hund besitzt oder einen Hund durch Verkauf oder Tod abgibt, hat dies in der Hundedatenbank www.amicus.ch nachzuführen.

Hunde, welche älter als 3 Monate sind, müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet und auf der nationalen Hundedatenbank Amicus registriert werden.

Hundehalter sind in der Pflicht, den Kauf (Übernahme), den Verkauf oder den Tod des Hundes direkt in der Datenbank zu mutieren oder bei Amicus zu melden. Adressänderungen müssen der Hundekontrolle gemeldet werden.

Gemäss Hundegesetz sind Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen.

Seit 1. Januar 2017 sind keine obligatorischen Kurse mehr zu besuchen. \



Zivilstandsamt

Das Zivilstandsamt wird regional in Gossau geführt. Die Trauungen können auf Wunsch im Niederbürer Trauzimmer des Gemeindehauses durchgeführt werden.

Die Dienstleistungsaufgaben für die Bevölkerung bei Todesfällen (Bestattungswesen) werden durch unsere Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) helfend und unterstützend wahrgenommen. \



Einwohneramt

Stand per	31.12.2018	31.12.2019
zivilrechtliche Einwohner	1 511	1 494
Bevölkerungswachstum	+0,13 %	–1,12 %
davon sind:		
\\ Schweizer	1 376	1 366
\\ Ausländer	135	128
\\ Katholiken	912	892
\\ Protestanten	288	290
\\ Andersgläubige / ohne Konfession	311	312
\\ weibliche Einwohner	724	716
\\ männliche Einwohner	787	778
Zivilstand		
ledig	680	669
verheiratet	713	706
verwitwet	59	58
geschieden	59	61

Bürgerort		
Ortsbürger	79	81
übrige Kantonsbürger	631	619
übrige Schweizer	666	666
Ausländer	135	128
davon aus Deutschland	37	43
davon aus Italien	18	17
davon aus Österreich	5	4
davon aus Spanien	10	8
davon übriges Ausland	65	56
Ausländeranteil in Prozent	8,9 %	8,6 %
Geburten	19	17
Todesfälle (2 Kremationen)	11	2



Steueramt

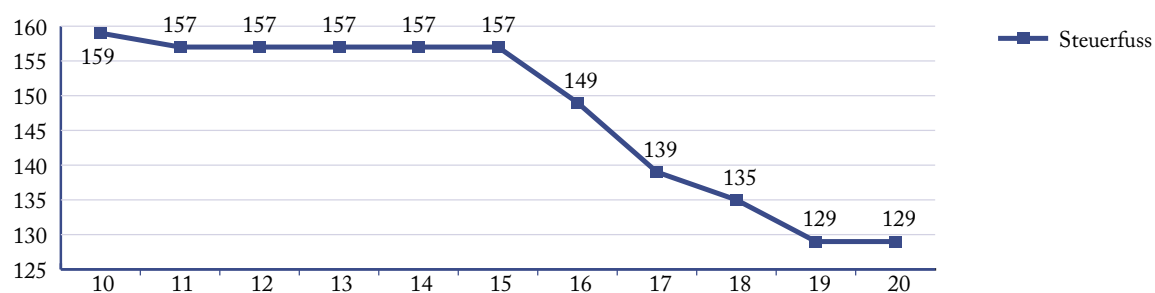
Auszug aus dem Steuerabschluss 2019 (in Klammern sind die Kontonummern der Erfolgsrechnung eingesetzt):

Gemeindesteuern		Budget 2019	Rechnung 2019
Wertberichtigung auf Forderungen	(91000.318000)	0	48 000.00
Ausgleichszinsen	(91000.340900)	-6 000	-2 088.05
Abschreibungen/Verluste	(91000.330000)	0	-21 936.31
Einkommens-/Vermögenssteuern	(91000.400000)	3 780 000	3 672 795.34
Steuerfusskorrektur	(91000.400090)	0	85 000.00
Grundsteuern	(91020.402100)	279 000	283 082.25
Handänderungssteuern	(91020.402310)	60 000	78 205.05
Verzugs-/Ausgleichszinsen	(91000.440100)	6 000	9 146.21
Steuern juristischer Personen	(91010.401000)	100 000	152 318.25
Grundstückgewinnsteuern	(91010.402210)	90 000	54 248.00
Quellensteuern Vorsorgeleistungen	(91010.400210)	7 000	7 338.50
Quellensteuern	(91010.401200)	95 000	84 794.30
Nettoertrag total		4 411 000	4 450 903.54

Die Kantonssteuern, Kirchgemeindesteuern und Bundessteuern aus Einkommens- und Vermögenssteuern, welche das Gemeindesteueramt abrechnet, betragen:

	Budget 2019	Rechnung 2019
Kanton St. Gallen, Staatssteuern	3 309 201.66	3 338 135.58
Kath. Kirchgemeinde Niederbüren	453 493.61	447 497.24
Kath. Kirchgemeinde Niederwil	2 495.31	2 311.61
Ev. Kirchgemeinde Bischofszell	122 865.57	133 038.70
Ev. Kirchgemeinde Flawil	4 439.31	13 137.88
Ev. Kirchgemeinde Gossau	5 855.72	4 726.25
Ev. Kirchgemeinde Niederuzwil	723.38	524.00
Direkte Bundessteuern	811 649.80	894 465.80

Entwicklung Gemeindesteuerfuss 2010–2020



Rechnungsergebnis 2019 mit Gewinnverwendung

Das Budget 2019 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 161'978.–. Die Rechnung schliesst jedoch mit einem erfreulichen Netto-Mehrertrag von Fr. 117'664.39 ab.

Die bisher als Investitionsausgaben behandelten Unterhalts- und Sanierungskosten für Messanlagen der Elektra werden, aufgrund der neuen Richtlinien gemäss RMSG (Rechnungsmodell Kanton St.Gallen), erst ab einem Investitionsvolumen von Fr. 100'000.– aktiviert. Darunter liegende Projekte werden als Unterhalts-/Erneuerungskosten in der Erfolgsrechnung verbucht. Damit entsteht bedeutend weniger Abschreibungsbedarf. Im 2019 sind nur noch die zweckgebundenen Hausanschlusskosten und -beiträge in der Investitionsrechnung verbucht. Die Abgaben an die Gemeinde aus dem Stromverkauf (Fr. 53'417.25) sowie Gewinn (Fr. 196'961.68) von insgesamt Fr. 250'378.93 werden in der laufenden Gemeinderechnung vereinnahmt (Konto 95001.446200). Dieser ausserordentliche Gewinn ist auf besser abgerechnete Projekte sowie die Aufschiebung der neuen Trafostation Schnart zurückzuführen, deren Abschreibung im 2019 wegfällt.

Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 4,221 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Budget um rund Fr. 40'000.– tiefer abgerechnet worden (Kontogruppe 2199).

Der kantonale Finanzausgleichsbetrag ist gegenüber dem Vorjahr um Fr. 54'600.– höher ausgefallen.

Das Rechnungsergebnis 2019 sieht gegenüber dem Voranschlag zusammenfassend (Saldobilanz) wie folgt aus:

	Nettoabweichungen		
0 Behörden, Verwaltung	+ Fr.	1'301	Minderaufwand
1 Öffentliche Sicherheit	+ Fr.	38'767	Minderaufwand
2 Bildung	+ Fr.	40'631	Minderaufwand
3 Kultur, Sport, Freizeit	– Fr.	24'030	Mehraufwand
4 Gesundheit	– Fr.	4'389	Mehraufwand
5 Soziale Sicherheit	+ Fr.	74'565	Minderaufwand
6 Verkehr	– Fr.	70'562	Mehraufwand
7 Umweltschutz, Raumordnung	+ Fr.	37'335	Minderaufwand
8 Volkswirtschaft	+ Fr.	7'305	Minderaufwand
9 Finanzen	+ Fr.	178'719	Mehrertrag

Der Rechnungsvorschlag/Gewinn 2019 von Fr. 117'664.39 wird zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet werden und ermöglicht, dass der geplante Aufwandüberschuss im kommenden Jahr mitfinanziert werden kann. Der Eigenkapitalbestand per 31.12.2019 beträgt ohne Fonds und Reserven Fr. 3'525'913.62.

Aufgrund des verbleibenden Abschreibungsbedarfs bei der Gemeinde, des steigenden Finanzbedarfs der Schulen sowie der stagnierenden Steuereinnahmen wird mit den budgetierten Aufwendungen und Ausgaben im Budget 2020 die Beibehaltung des Steuerfusses von 129 Prozentpunkten beantragt. //

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
T	Politische Gemeinde	8 039 678	7 877 700	7 974 857.20	8 092 521.59	8 050 518	8 002 400
	Saldo		161 978	117 664.39			48 118
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	916 200	282 100	940 147.42	307 348.75	946 850	308 000
	Saldo		634 100	632 798.67			638 850
01	Legislative und Exekutive	238 850	5 400	237 804.04	7 848.65	231 750	7 500
	Saldo		233 450	229 955.39			224 250
011	Legislative	29 950	5 400	35 980.24	7 848.65	38 350	7 500
	Saldo		24 550	28 131.59			30 850
01100	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	16 750	3 000	22 762.49	5 348.65	25 150	5 000
	Saldo		13 750	17 413.84			20 150
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	7 000		7 935.00		9 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	300		259.45		300	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			5.05			
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50		37.00		50	
310200	Drucksachen, Publikationen	5 000		9 254.24		10 000	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	3 500		4 569.40		5 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare			90.00		100	
317000	Reisekosten und Spesen	900		612.35		700	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3 000		5 348.65		5 000
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	13 200	2 400	13 217.75	2 500.00	13 200	2 500
	Saldo		10 800	10 717.75			10 700
01110	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	13 200	2 400	13 217.75	2 500.00	13 200	2 500
	Saldo		10 800	10 717.75			10 700
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	8 000		7 962.50		8 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			1.35			
313201	Dienstleistungen, Honorare	5 000		4 946.65		5 000	
317000	Reisekosten und Spesen	200		307.25		200	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 400		2 500.00		2 500

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0120	Gemeinderat und Kommissionen	208 900		201 823.80		193 400	
	Saldo		208 900		201 823.80		193 400
01200	Gemeinderat	192 900		193 375.15		181 400	
	Saldo		192 900		193 375.15		181 400
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	25 000		16 320.00		20 000	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	110 000		105 328.05		110 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10 500		9 564.10		10 000	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	12 600		11 858.85		12 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		251.65		300	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 100		1 031.75		1 100	
309000	Aus- und Weiterbildung	3 000		3 435.10		9 000	
309900	Übriger Personalaufwand	4 000		1 711.65		4 000	
310200	Drucksachen, Publikationen	400		732.60		1 000	
313201	Dienstleistungen Dritter	10 000		21 522.80		1 000	
313202	Repräsentationen / Anlässe	8 000		14 487.35		5 000	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000		981.75		1 000	
317000	Reisekosten und Spesen	4 000		3 149.50		4 000	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000		3 000.00		3 000	
01202	Öffentliche Anlässe	16 000		8 448.65		12 000	
	Saldo		16 000		8 448.65		12 000
313201	Jungbürgerfeier, Repräsentationen, Anlässe	16 000		8 448.65		12 000	
02	Allgemeine Dienste	677 350	276 700	702 343.38	299 500.10	715 100	300 500
	Saldo		400 650		402 843.28		414 600
02100	Finanz- und Steuerverwaltung	118 000	58 000	123 450.36	62 509.05	137 200	63 200
	Saldo		60 000		60 941.31		74 000
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	90 000		97 898.70		105 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7 000		7 725.85		8 000	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	9 700		9 848.25		10 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		282.05		300	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 000		1 076.80		1 100	
309000	Aus- und Weiterbildung	2 500		2 460.00		6 000	
309900	Übriger Personalaufwand	1 000		100.00		1 000	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate					1 300	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 000		997.26		1 000	
313060	Verbandsbeiträge	200		110.00		200	
313090	Betriebskosten	5 300		2 667.55		3 000	
317000	Reisekosten und Spesen			283.90		300	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				4 167.00		4 200
461111	Rückerstattungen Kantonssteuern		41 000		40 305.00		41 000
461240	Bezugsprovision Kirchgemeinden		17 000		18 037.05		18 000
022	Allgemeine Dienste, übrige	513 600	192 300	534 368.07	210 991.05	546 900	211 500
	Saldo		321 300		323 377.02		335 400
02200	Gemeindeverwaltung	411 100	174 000	407 087.10	169 162.40	435 100	171 500
	Saldo		237 100		237 924.70		263 600
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	280 000		277 322.50		285 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	20 200		19 480.10		21 000	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	25 700		24 845.25		26 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	800		799.90		900	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3 000		3 031.10		3 100	
309000	Aus- und Weiterbildung	6 200		5 494.80		6 000	
309900	Übriger Personalaufwand	4 000		3 856.85		4 000	
310100	Betriebs-, Verbrauchs-, Büromaterial	5 000		6 350.10		8 000	
310200	Drucksachen, Publikationen	7 000		10 244.15		22 000	
310201	Mitteilungsblatt	13 000		12 971.65		18 000	
311000	Anschaffung Mobiliar			3 411.60			
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	5 000		2 230.10		3 000	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	14 000		15 221.45		15 000	
313060	Verbandsbeiträge	1 800		1 700.00		1 800	
313090	Betriebskosten	500				100	
313200	Gebührenaufwand	10 000		8 923.30		9 000	
313201	Dienstleistungen Dritter	4 500		4 017.75		4 000	
313400	Sachversicherungsprämien	4 400		4 158.50		4 200	
314900	Beitrag an Regionale Datenschutzfachstelle	500		500.00		500	
315000	Unterhalt Mobiliar	500				500	

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2 000		840.15		1 000	
317000	Reisekosten und Spesen	3 000		1 687.85		2 000	
421002	Gebührenertrag		36 500		27 781.70		32 000
425000	Verkäufe Büromaterial, Drucksachen, Gemeindecronik		500		374.00		500
425001	Mitteilungsblatt: Inserate, Abos		7 500		8 419.00		8 500
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				3 132.00		1 000
446200	Verwaltungskostenbeitrag Elektra		60 000		60 000.00		60 000
446210	Verwaltungskostenbeitrag Abwasserverband		25 000		25 000.00		25 000
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		3 300		3 255.70		3 300
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		41 200		41 200.00		41 200
02210	Bauverwaltung	8 000	18 300	23 497.55	41 828.65	20 000	40 000
	Saldo	10 300		18 331.10		20 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare	8 000		23 497.55		20 000	
421000	Gebührenertrag		16 000		36 380.00		35 000
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 300		5 448.65		5 000
02270	Informatik allgemein	89 000		98 046.42		86 000	
	Saldo		89 000		98 046.42		86 000
311101	Anschaffungen EDV-Material	2 000		1 680.00		2 000	
313202	EDV-Leistungen Dritter/Abraxas	87 000		96 366.42		84 000	
02280	E-Government	5 500		5 737.00		5 800	
	Saldo		5 500		5 737.00		5 800
313201	Dienstleistungen, Honorare	5 500		5 737.00		5 800	
0290	Verwaltungsliegenschaften	45 750	26 400	44 524.95	26 000.00	31 000	25 800
	Saldo		19 350		18 524.95		5 200
02900	Verwaltungsgebäude	39 350	600	38 151.25	200.00	24 600	
	Saldo		38 750		37 951.25		24 600
301000	Löhne des Betriebspersonals	4 800		4 264.25		5 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	350		336.50		400	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		6.40		50	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50		46.90		50	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1 000		886.45		1 000	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000		4 462.85		5 000	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000		1 700.00		1 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500		648.85		500	
313400	Sachversicherungsprämien	500		390.50		500	
314400	Baulicher Unterhalt	25 000		25 335.45		10 000	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1 000				1 000	
317000	Reisekosten und Spesen	100		73.10		100	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		600		200.00		
02901	Mehrzweckgebäude	6 400	25 800	6 373.70	25 800.00	6 400	25 800
	Saldo	19 400		19 426.30		19 400	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			200.70			
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	200				200	
313201	Dienstleistungen, Honorare	300		162.50		300	
313400	Sachversicherungsprämien	900		719.35		900	
314400	Baulicher Unterhalt	5 000		5 291.15		5 000	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		25 800		25 800.00		25 800
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	394 000	278 300	392 174.36	315 241.66	369 200	281 800
	Saldo		115 700		76 932.70		87 400
1400	Allgemeines Rechtswesen	184 800	100 900	183 488.63	136 081.08	194 300	119 800
	Saldo		83 900		47 407.55		74 500
14000	Allgemeines Rechtswesen						3 000
	Saldo					3 000	
439000	Einbürgerungstaxen						3 000
14001	Grundbuchamt	125 700	82 900	124 118.35	96 600.13	127 000	94 200
	Saldo		42 800		27 518.22		32 800
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	94 000		92 582.10		95 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7 400		7 065.70		7 500	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	10 900		10 326.75		11 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		255.25		300	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 100		985.40		1 100	
309900	Übriger Personalaufwand	400				400	
310200	Drucksachen, Publikationen	200		2 417.50		200	
313201	Gebührenaufwand	2 000		1 287.00		2 000	

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313202	EDV-Leistungen Dritter/Abraxas	9 000		8 743.05		9 000	
317000	Reisekosten und Spesen	400		455.60		500	
421000	Grundbuchgebühren		50 000		61 950.50		60 000
421001	Schätzungsgebühren		1 000		840.00		1 000
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		200		556.00		500
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		3 000		2 976.00		3 000
463100	Verwaltungskostenbeitrag GVA		12 000		13 577.63		13 000
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		16 700		16 700.00		16 700
14002	Grundbuchvermessung	59 100	18 000	59 370.28	39 480.95	67 300	22 600
	Saldo		41 100		19 889.33		44 700
310200	Drucksachen, Publikationen	100				100	
313010	GIS-Fachstelle	15 000		13 427.18		15 000	
313201	Grundbuchgeometer-Gebühren	25 000		45 943.10		25 000	
313202	Unterhalt Vermessungswerk	2 000				9 000	
313203	Amtliche Vermessung HARMO	17 000				18 200	
421000	Vermessungsgebühren		18 000		39 355.95		20 000
463100	Beiträge von Kantonen und Konkordaten				125.00		2 600
1500	Feuerwehr	153 600	153 600	154 962.93	154 962.93	155 200	155 200
	Saldo						
15000	Feuerwehr	148 900	153 600	146 318.90	154 962.93	155 200	151 700
	Saldo	4 700		8 644.03			3 500
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	2 000		1 920.00		2 000	
301000	Gehälter und Sold Übungen	44 000		45 404.25		44 000	
301001	Sold Ernstfälle	10 000		11 663.50		10 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1 500		1 495.40		1 500	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	900		1.10		900	
305500	AG-Beiträge an Krankenversicherung			8.30			
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	16 500		12 462.00		16 500	
309900	Übriger Personalaufwand	3 500		7 003.65		3 500	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5 000		7 279.40		5 000	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 800		1 621.65		1 800	
310200	Drucksachen, Publikationen	1 600		1 608.40		1 600	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	24 000		17 851.35		24 000	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 000		1 746.70		1 000	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313011	Gebührenbelastungen durch Dritte	400		531.25		400	
313060	Verbandsbeiträge	600		798.05		800	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 400		554.80		1 400	
313202	Alarmstellen	4 200		3 665.90		4 000	
313400	Sachversicherungsprämien	2 000		1 593.70		2 000	
314900	Entschädigungen an Kanton (GVA), Reg. Stützpunkt	1 300		666.15		1 300	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	18 700		18 739.00		21 500	
317000	Reisekosten und Spesen	1 500		2 349.35		1 500	
363200	Unterhalt Hydrantennetz an Wasserkorporation	7 000		7 355.00		10 500	
420000	Dienstersatzabgabe		140 000		131 422.47		131 000
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		6 500		16 485.00		13 600
427000	Bussen		2 000		1 820.00		2 000
463100	Beiträge der GVA St.Gallen (ohne FW-Kurse 426000)		5 000		5 015.46		5 000
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		100		220.00		100
15009	Ausgleich Spezialfinanzierung	4 700		8 644.03			3 500
	Saldo		4 700		8 644.03	3 500	
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	4 700		8 644.03			
451000	Entnahmen aus Spezial- finanzierungen EK						3 500
16	Verteidigung	55 600	23 800	53 722.80	24 197.65	19 700	6 800
	Saldo		31 800		29 525.15		12 900
1612	Militärische Verteidigung	41 500	22 000	42 138.05	22 397.65	5 500	5 000
	Saldo		19 500		19 740.40		500
16120	Schiessanlagen	41 500	22 000	42 138.05	22 397.65	5 500	5 000
	Saldo		19 500		19 740.40		500
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 000		867.70		1 000	
313400	Sachversicherungsprämien	1 200		1 055.80		1 200	
314400	Baulicher Unterhalt Schützenhaus/ Scheibenstand	34 000		35 107.75		3 000	
314900	Rekrutierung/ Entlassungsfeier	300		106.80		300	
363620	Beiträge an Vereine, Verbände	5 000		5 000.00			
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		22 000		22 397.65		5 000

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16200	Zivilschutz allgemein	14 100	1 800	11 584.75	1 800.00	14 200	1 800
	Saldo		12 300		9 784.75		12 400
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	2 800		3 052.85		3 000	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	100					
313201	Dienstleistungen, Honorare	400		98.40		400	
313202	Kurse, Übungen	1 000		200.00		1 000	
313400	Sachversicherungsprämien	600		600.85		600	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000		383.80		1 000	
361100	Beitrag an regionale Zivilschutz- organisation	8 000		7 127.00		8 000	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	200		121.85		200	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		1 800		1 800.00		1 800
2	Bildung	4 223 700		4 183 069.17		4 299 590	
	Saldo		4 223 700		4 183 069.17		4 299 590
21990	Finanzbedarf obligatorische Schule	4 220 700		4 180 069.17		4 296 590	
	Saldo		4 220 700		4 180 069.17		4 296 590
362500	Primarschulgemeinde Niederbüren	2 914 000		2 856 714.76		2 892 500	
362501	Primarschulgemeinde Niederwil	45 000		44 000.00		61 000	
362502	Primarschulgemeinde Hauptwil	7 000		5 614.55		6 000	
362510	Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	1 254 700		1 273 739.86		1 337 090	
29900	Bildung, übrige	3 000		3 000.00		3 000	
	Saldo		3 000		3 000.00		3 000
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000		3 000.00		3 000	
3	Kultur, Sport und Freizeit	384 228	5 200	410 512.50	7 454.15	146 328	5 200
	Saldo		379 028		403 058.35		141 128
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz	150		150.00		150	
	Saldo		150		150.00		150
363620	Beiträge an private Institutionen	150		150.00		150	
3290	Kultur, übrige	378 578	5 000	402 953.55	7 176.65	128 578	5 000
	Saldo		373 578		395 776.90		123 578
32900	Kulturförderung	125 000		126 643.60	956.65	25 000	
	Saldo		125 000		125 686.95		25 000
313201	Beiträge an kulturelle Anlässe			549.00			
313400	Sachversicherungsprämien			956.65			

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
363602	Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	5 000		5 137.95		5 000	
363620	Beiträge an Dorfvereine	120 000		120 000.00		20 000	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				956.65		
32901	Gemeindesaal	253 578	5 000	276 309.95	6 220.00	103 578	5 000
	Saldo		248 578		270 089.95		98 578
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3 000		3 401.75		3 000	
311000	Anschaffung Mobiliar	1 000		917.45		1 000	
313400	Sachversicherungsprämien	1 200		1 105.50		1 200	
314400	Baulicher Unterhalt	160 000		182 507.25		10 000	
330000	Ordentliche Abschreibungen	88 378		88 378.00		88 378	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				1 000.00		
446200	Benützungsgebühren Gemeindesaal		5 000		5 220.00		5 000
33200	Massenmedien, Antennen, Glasfasernetz, Kabelnetz					10 000	
	Saldo						10 000
313201	Dienstleistungen Dritter					10 000	
34	Sport und Freizeit	5 500	200	7 408.95	277.50	7 600	200
	Saldo		5 300		7 131.45		7 400
34100	Sportförderung	3 700		5 134.50		4 700	
	Saldo		3 700		5 134.50		4 700
314101	Vitaparcours Weierwisen	1 000		1 684.50		2 000	
363620	Beiträge an Turnvereine	2 700		3 450.00		2 700	
3420	Freizeit	1 800	200	2 274.45	277.50	2 900	200
	Saldo		1 600		1 996.95		2 700
34200	Parkanlagen und Wanderwege	500		429.00		500	
	Saldo		500		429.00		500
363620	Beiträge an private Institutionen	500		429.00		500	
34209	Übrige Freizeitgestaltung	1 300	200	1 845.45	277.50	2 400	200
	Saldo		1 100		1 567.95		2 200
314400	Öffentlicher Spielplatz			369.00		1 000	
363620	Beiträge an private Institutionen	1 300		1 476.45		1 400	
425000	Verkäufe Badejeton und Diverses		200		277.50		200

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	177 800	1 000	181 438.85	250.00	217 900	1 000
	Saldo		176 800		181 188.85		216 900
41210	Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	120 000		117 383.60		120 000	
	Saldo		120 000		117 383.60		120 000
363613	Kostenanteil an Pflegefinanzierung stationäre Pflege	120 000		117 383.60		120 000	
42	Ambulante Krankenpflege	57 350	1 000	63 605.25	250.00	97 450	1 000
	Saldo		56 350		63 355.25		96 450
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	54 450		62 235.40		94 550	
	Saldo		54 450		62 235.40		94 550
42100	Ambulante Krankenpflege allgemein	49 450		56 393.00		87 550	
	Saldo		49 450		56 393.00		87 550
363200	Beitrag an Spitex Region Uzwil	40 000		47 410.00		78 000	
363600	Beiträge an Vereine, Verbände	650		650.00		650	
363620	Beiträge an Familienhilfe	300				200	
363621	Beitrag an Mütterberatungsstelle	8 500		8 333.00		8 700	
42110	Ambulante Pflege (Pflegefinanzierung)	5 000		5 842.40		7 000	
	Saldo		5 000		5 842.40		7 000
363620	Kostenanteil an ambulante Pflege (Spitex, Pro Senectute, Div.)	5 000		5 842.40		7 000	
42200	Rettungsdienste AED	2 900	1 000	1 369.85	250.00	2 900	1 000
	Saldo		1 900		1 119.85		1 900
301001	Sold Ernstfälle AED	1 400		500.00		1 400	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	700				700	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		489.15		500	
313201	Alarmierung Pager	300		380.70		300	
463100	Beiträge Rettung St. Gallen		1 000		250.00		1 000
43400	Gesundheitswesen, Pilzkontrollstelle	450		450.00		450	
	Saldo		450		450.00		450
313201	Pilzkontrollstelle Bischofszell	450		450.00		450	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	570 550	187 000	502 769.76	193 784.80	474 950	100 000
	Saldo		383 550		308 984.96		374 950
51100	Krankenpflege-Grundversicherung	62 000	50 000	40 433.24	27 960.90	42 000	30 000
	Saldo		12 000		12 472.34		12 000
363613	Verlustscheinforderungen von Krankenversicherern, Gemeindeanteil	12 000		12 442.34		12 000	
363700	Krankenversicherungsbeiträge an Private	50 000		27 990.90		30 000	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		50 000		27 960.90		30 000
52400	Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime	350		355.00		350	
	Saldo		350		355.00		350
363620	Beiträge an private Institutionen	350		355.00		350	
53400	Alterswohnungen	800		832.50		800	
	Saldo		800		832.50		800
363620	Beiträge an private Institutionen	800		832.50		800	
54	Familie und Jugend	71 900	3 000	52 847.75	23 746.90	63 900	
	Saldo		68 900		29 100.85		63 900
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	21 000		10 572.20	23 746.90	17 000	
	Saldo		21 000		13 174.70		17 000
313090	Betriebskosten	1 000		276.20		1 000	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	20 000		10 296.00		16 000	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				23 746.90		
54530	Pflegeelder für Pflegekinder	50 900	3 000	42 275.55		46 900	
	Saldo		47 900		42 275.55		46 900
310200	Drucksachen, Publikationen	400				400	
363600	Beitrag an Kinderschutzorganisationen	200		100.00		200	
363621	Beiträge an Jugendorganisationen	300				300	
363701	Unterstützungen in der Gemeinde, Fallkonto	50 000		32 374.45		40 000	
363702	Unterbringung in Pflegefamilien			9 801.10		6 000	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3 000				

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
55910	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe	18 000	12 000	6 172.45	3 840.20	6 000	4 000
	Saldo		6 000		2 332.25		2 000
363700	Arbeitsmarktliche Projekte	18 000		6 172.45		6 000	
426000	Arbeitsmarktliche Projekte Rückerstattungen		12 000		3 840.20		4 000
57	Sozialhilfe und Asylwesen	417 500	122 000	402 128.82	138 236.80	361 900	66 000
	Saldo		295 500		263 892.02		295 900
5720	Wirtschaftliche Hilfe	150 000	2 000	167 129.15	47 680.50	162 000	2 000
	Saldo		148 000		119 448.65		160 000
57200	Schweizer	110 000	1 000	155 423.40	18 421.60	150 000	1 000
	Saldo		109 000		137 001.80		149 000
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	110 000		155 423.40		150 000	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		1 000		18 421.60		1 000
57201	Ausländer	40 000	1 000	11 705.75	29 258.90	12 000	1 000
	Saldo		39 000		17 553.15		11 000
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	40 000		11 705.75		12 000	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		1 000		29 258.90		1 000
573	Asylwesen	154 300	120 000	151 868.57	90 556.30	117 000	64 000
	Saldo		34 300		61 312.27		53 000
57321	Asylsuchende	43 300	40 000	140 660.52	81 172.30	81 000	40 000
	Saldo		3 300		59 488.22		41 000
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4 500		4 305.00		4 500	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	400		339.75		400	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		6.35		50	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	50		47.35		50	
313202	Dienstleistungen durch Dritte	500				500	
317000	Reisekosten und Spesen	500		896.35		500	
361100	Beiträge an Kantone und Konkordate	2 300		15 240.00		15 000	
363700	Unterstützungen Asylbewerber «N»	30 000		105 825.72		50 000	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000		14 000.00		10 000	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				215.65		
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»		40 000		80 956.65		40 000

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5737	Flüchtlinge	101 000	70 000	8 108.05	6 284.00	26 000	14 000
	Saldo		31 000		1 824.05		12 000
57371	Anerkannte Flüchtlinge (max. 5 Jahre nach Einreise)	55 500	40 000	8 108.05	6 284.00	13 000	7 000
	Saldo		15 500		1 824.05		6 000
313202	Dienstleistungen durch Dritte	500				500	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	50 000		7 108.05		10 000	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000		1 000.00		2 500	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten an- erkannte Flüchtlinge «B»		40 000		6 284.00		7 000
57372	vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	45 500	30 000			13 000	7 000
	Saldo		15 500				6 000
313202	Dienstleistungen durch Dritte	500				500	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	40 000				10 000	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000				2 500	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten vor- läufig aufgenommene Flüchtlinge «F»		30 000				7 000
5738	Integrationsmassnahmen Flüchtlinge	10 000	10 000	3 100.00	3 100.00	10 000	10 000
	Saldo						
57381	Integrationsmassnahmen (anerkannte Flüchtlinge (max. Jahre nach Einreise)	5 000	5 000	3 100.00	3 100.00	5 000	5 000
	Saldo						
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	5 000		3 100.00		5 000	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten abgewiesener Flüchtlinge NEE		5 000		3 100.00		5 000
57382	Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommener Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	5 000	5 000			5 000	5 000
	Saldo						
363700	Unterstützungen in der Gemeinde	5 000				5 000	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten abgewiesener Flüchtlinge NEE		5 000				5 000
57902	Allgemeine Sozialhilfe	113 200		83 131.10		82 900	
	Saldo		113 200		83 131.10		82 900
310200	Drucksachen, Publikationen	200		69.00		200	
313201	Dienstleistungen, Honorare			1 395.45		500	
361210	Kindes- und Erwachsenenschutz (KES/SBZ)	68 000		46 368.05		45 000	

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
361211	Beitrag an Verein reg. Stellen für Psychomotorik, Wil	10 000		6 694.45		8 000	
361214	Beitrag an Jugendtreff OnAir	10 000		9 300.00		10 000	
361215	Beitrag an Schulsozialarbeit	5 000		6 641.60		6 000	
361216	Beitrag Tagesfamilien Uzwil, Pflegekindervermittlung	7 700					
363610	Beitrag an Pro Senectute	1 500		2 074.90		2 500	
363613	Beitrag an Frauenhaus, St.Gallen	400		396.05		400	
363620	Beiträge an private Institutionen	2 400		2 191.60		2 300	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	8 000		8 000.00		8 000	
6	Verkehr	805 300	77 000	906 642.24	107 780.60	901 900	87 000
	Saldo		728 300		798 861.64		814 900
61	Strassenverkehr	665 300	77 000	774 907.39	107 780.60	761 900	87 000
	Saldo		588 300		667 126.79		674 900
61500	Strassen, Brücken und Plätze	661 000	77 000	772 958.49	107 780.60	757 600	87 000
	Saldo		584 000		665 177.89		670 600
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	111 000		110 808.75		100 000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	8 800		8 745.70		8 000	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	12 900		12 874.20		9 000	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	350		319.20		200	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 250		1 218.80		1 000	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	500				500	
309900	Übriger Personalaufwand	1 500		923.00		1 500	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	28 000		28 228.62		28 000	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	8 000		42 511.70		5 000	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	300		302.40		300	
313200	Gebührenaufwand	6 000		5 965.80		6 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare übrige	40 000		54 743.25		56 000	
313400	Sachversicherungsprämien	1 400		1 041.20		1 100	
314100	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, 1. und 2. Klasse	350 000		418 578.85		450 000	
314101	Signalisationen, Markierungen	8 000		9 779.75		8 000	
314102	Baulicher Unterhalt, Strassenbeleuchtung	30 000		56 801.65		50 000	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	11 000		8 033.40		11 000	
317000	Reisekosten und Spesen	2 000		549.75		2 000	
363620	Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse	40 000		11 532.47		20 000	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		8 000		36 426.60		8 000
463100	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		54 000		56 354.00		54 000
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		15 000		15 000.00		25 000
61900	Werkhof	4 300		1 948.90		4 300	
	Saldo		4 300		1 948.90		4 300
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	100				100	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	600		700.00		600	
314400	Baulicher Unterhalt	3 000		648.90		3 000	
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	600		600.00		600	
62200	Regionalverkehr	140 000		131 734.85		140 000	
	Saldo		140 000		131 734.85		140 000
363100	Beitrag an öffentlichen Verkehr	140 000		131 734.85		140 000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	395 200	292 100	324 757.59	258 992.80	508 250	337 450
	Saldo		103 100		65 764.79		170 800
7200	Abwasserbeseitigung	238 800	238 800	232 362.40	232 362.40	303 600	303 600
	Saldo						
72001	Kanalisation	220 600	238 800	200 732.34	232 362.40	303 600	241 700
	Saldo	18 200		31 630.06			61 900
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500		372.75		500	
313202	Dienstleistungen Dritter	10 000		27 439.50		40 000	
314400	Baulicher Unterhalt	50 000		37 492.95		40 000	
361211	Betriebskostenbeitrag an Abwasser- verband Niederbüren	142 000		117 358.14		205 000	
361212	Abgabe Mikroverunreinigung	12 100		12 069.00		12 100	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000		6 000.00		6 000	
439000	Übrige Erträge (Anschlussstaxen)		50 000		36 277.70		50 000
446200	Abwassergebühren		117 000		124 418.70		120 000
463200	Standortentschädigung Abwasser- anlagen		64 800		64 716.00		64 700
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		7 000		6 950.00		7 000

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72009	Ausgleich Spezialfinanzierung	18 200		31 630.06			61 900
	Saldo		18 200		31 630.06	61 900	
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	18 200		31 630.06			
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK						61 900
7300	Abfallbeseitigung	32 000	32 000	24 227.40	24 227.40	26 150	26 150
	Saldo						
73000	Abfallbeseitigung allgemein	32 000	26 150	18 672.75	24 227.40	23 000	26 150
	Saldo		5 850	5 554.65		3 150	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000				1 000	
313201	Abfuhr- und Sammeldienst	16 000		12 865.90		16 000	
313202	Grünabfuhrmarken und Kehrricht-/Kunststoffsäcke	10 000		806.85		1 000	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000		5 000.00		5 000	
424000	Grünabfuhrmarken und Kehrricht-/Kunststoffsäcke Verkauf		10 000		13 982.00		10 000
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		16 000		10 089.40		16 000
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		150		156.00		150
73009	Ausgleich Spezialfinanzierung		5 850	5 554.65		3 150	
	Saldo	5 850		5 554.65			3 150
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			5 554.65		3 150	
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		5 850				
74100	Gewässerverbauungen	5 000		3 309.70		4 000	
	Saldo		5 000		3 309.70		4 000
313202	Dienstleistungen Dritter	5 000		3 309.70		4 000	
75	Arten- und Landschaftsschutz	1 100		1 839.10		1 100	
	Saldo		1 100		1 839.10		1 100
75000	Arten- und Landschaftsschutz	1 100		1 839.10		1 100	
	Saldo		1 100		1 839.10		1 100
363620	Beiträge an private Institutionen	600		600.00		600	
363621	Abgeltung ökologische Leistungen	500		1 239.10		500	
76900	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 900	1 300	6 113.40	1 050.00	6 900	1 300
	Saldo		5 600		5 063.40		5 600
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2 000		1 249.30		2 000	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	700		1 541.20		700	
313201	Dienstleistungen, Honorare	900		807.75		900	
313202	Neophytenbekämpfung	1 300		1 126.75		1 300	
363200	Regionale Giftsammelstelle	2 000		1 388.40		2 000	
463100	Beiträge von Kanton und Konkordaten		1 300		1 050.00		1 300
77100	Friedhof und Bestattung	32 500		15 314.39	1 353.00	42 500	
	Saldo		32 500		13 961.39		42 500
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	500		121.85		500	
313030	Bestattungskosten	20 000		3 258.34		20 000	
313400	Sachversicherungsprämien			11.80			
314400	Baulicher Unterhalt	2 000		1 922.40		2 000	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	10 000		10 000.00		20 000	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1 353.00		
79000	Raumplanung	78 900	20 000	41 591.20		124 000	6 400
	Saldo		58 900		41 591.20		117 600
313203	Honorare Ortsplanung	75 000		37 537.35		100 000	
313204	Honorare ÖREB-Kataster					20 000	
361211	Beitrag an Regionalplanung	3 900		4 053.85		4 000	
463000	Beiträge vom Bund + Kanton		20 000				6 400
8	Volkswirtschaft	77 700	24 450	72 402.25	26 457.15	112 900	26 850
	Saldo		53 250		45 945.10		86 050
81	Landwirtschaft	56 300	17 850	50 546.00	17 850.00	51 900	17 850
	Saldo		38 450		32 696.00		34 050
81200	Strukturverbesserung	36 300	17 850	32 542.95	17 850.00	33 300	17 850
	Saldo		18 450		14 692.95		15 450
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	400		244.00		300	
313201	EDV-Leistungen Dritter	700					
313203	Dienstleistungen, Honorare	6 800		3 337.30		4 000	
363620	Beiträge an private Institutionen	1 000		1 561.65		1 600	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	27 400		27 400.00		27 400	
446200	Entschädigung der Stadt Gossau für Landwirtschaftsamt		17 850		17 850.00		17 850

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
813	Produktionsverbesserung Vieh	20 000		18 003.05		18 600	
	Saldo		20 000		18 003.05		18 600
81300	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	7 000		6 250.65		8 000	
	Saldo		7 000		6 250.65		8 000
313202	Viehschauen	1 000		250.00		2 000	
361211	Beitrag an Tierseuchenkasse	6 000		6 000.65		6 000	
81310	Regionale Tierkörpersammelstelle	13 000		11 752.40		10 600	
	Saldo		13 000		11 752.40		10 600
361211	Beitrag an Regionale Notschlachtanlage	1 000		2 559.70		1 800	
361212	Beitrag an Regionale Tierkörper-sammelstelle	12 000		9 192.70		8 800	
82000	Forstwirtschaft	15 000	6 200	15 008.00	6 197.15	15 800	6 600
	Saldo		8 800		8 810.85		9 200
313202	Beförsterungskosten, Dienstleistungen Dritter	15 000		15 008.00		15 800	
426000	Rückerstattungen und Kosten-beteiligungen Dritter		6 200		6 197.15		6 600
83000	Jagd und Fischerei	600				600	
	Saldo		600				600
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs-gelder an Behörden und Kommissionen	500				500	
317000	Reisekosten und Spesen	100				100	
84000	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	5 000		4 297.25		42 000	
	Saldo		5 000		4 297.25		42 000
313202	Homepage, Dienstleistungen Dritter	5 000		4 297.25		42 000	
85000	Industrie, Gewerbe, Handel	800	400	2 551.00	2 410.00	2 600	2 400
	Saldo		400		141.00		200
313060	Regionale Wirtschaftsförderung	800		991.00		1 000	
363100	Gastwirtschafts- und Beherbergungs-abgaben			1 560.00		1 600	
412000	Wirtschaftspatenttaxen		400		2 410.00		2 400

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	95 000	6 730 550	60 943.06	6 875 211.68	72 650	6 855 100
	Saldo	6 635 550		6 814 268.62		6 782 450	
910	Steuern	6 000	4 425 000	-23 975.64	4 434 822.90	3 300	4 436 000
	Saldo	4 419 000		4 458 798.54		4 432 700	
91000	Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)	6 000	3 786 000	-23 975.64	3 766 941.55	2 000	3 799 000
	Saldo	3 780 000		3 790 917.19		3 797 000	
318000	Wertberichtigung auf Forderungen			-48 000.00			
330000	Abschreibungen			21 936.31			
340900	Ausgleichszinsen	6 000		2 088.05		2 000	
400000	Einkommens- und Vermögenssteuern		3 780 000		3 672 795.34		3 790 000
400090	Steuerfusskorrektur				85 000.00		
440100	Zinsen auf Guthaben		6 000		9 146.21		9 000
91010	Anteile an Kantonseinnahmen		292 000		298 699.05		267 000
	Saldo	292 000		298 699.05		267 000	
400210	Quellensteuern Vorsorgeleistungen		7 000		7 338.50		7 000
401000	Steuern juristischer Personen		100 000		152 318.25		100 000
401200	Quellensteuer-Anteile		95 000		84 794.30		90 000
402210	Grundstücks- und Beteiligungs- Gewinnsteuern		90 000		54 248.00		70 000
91020	Sondersteuern		347 000		369 182.30	1 300	370 000
	Saldo	347 000		369 182.30		368 700	
361100	Anteil Hundetaxen an Kanton					1 300	
402100	Grundsteuern		279 000		283 082.25		285 000
402310	Handänderungssteuern		60 000		78 205.05		70 000
403300	Hundetaxen		8 000		7 895.00		15 000
93010	Finanzausgleich 1. Stufe		2 088 900		2 088 500.00		2 127 700
	Saldo	2 088 900		2 088 500.00		2 127 700	
462130	Sonderlastenausgleichsbeitrag Weite		545 900		545 900.00		551 800
462170	Sonderlastenausgleich Schule		459 200		459 200.00		538 800
462180	Ressourcenausgleichsbeitrag		1 083 800		1 083 400.00		1 037 100
95001	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung, Gewinn Elektra		112 600		250 378.93		206 200
	Saldo	112 600		250 378.93		206 200	
446200	Abgaben und Gewinn Elektra		112 600		250 378.93		206 200

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	89 000	103 050	84 918.70	100 547.40	69 350	84 200
	Saldo	14 050		15 628.70		14 850	
96100	Zinsen	8 450	21 200	7 507.00	22 490.80	8 450	21 200
	Saldo	12 750		14 983.80		12 750	
340100	Mittel- und langfristige Schulden	1 000		181.00		1 000	
340101	Zinsen auf Sonderrechnungen	200				200	
394000	Intern verrechnete Zinsen	7 250		7 326.00		7 250	
440100	Zinsen auf Guthaben		100		1 297.50		100
440200	Zinsen auf Anlagen		8 300		8 375.30		8 300
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		12 800		12 818.00		12 800
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	80 550	81 850	77 411.70	78 056.60	60 900	63 000
	Saldo	1 300		644.90		2 100	
96300	Liegenschaft Metzgerstrasse 2	32 650	32 650	29 874.05	29 874.05	18 000	18 000
	Saldo						
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 800		5 741.75		5 800	
311000	Anschaffung Mobiliar	1 000				1 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500				500	
313400	Sachversicherungsprämien	300		191.65		300	
314400	Baulicher Unterhalt	20 000		18 981.40		2 000	
315000	Unterhalt Mobiliar	500		409.25		500	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV					3 350	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500		500.00		500	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 050		4 050.00		4 050	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		18 000		20 741.77		18 000
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV		14 650		9 132.28		
96301	Liegenschaft Metzgerstrasse 6	23 000	23 000	18 730.40	18 730.40	18 000	18 000
	Saldo						
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000		1 280.40		5 000	
311000	Anschaffung Mobiliar	1 000				1 000	
313201	Dienstleistungen, Honorare	700		1 078.50		1 000	
313400	Sachversicherungsprämien	400		256.55		300	
314400	Baulicher Unterhalt	2 000		8 412.80		2 000	
315000	Unterhalt Mobiliar	500				500	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	8 500		2 802.15		3 300	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500		500.00		500	

Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 400		4 400.00		4 400	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		23 000		18 730.40		18 000
96302	Liegenschaft Metzgerstrasse 8	15 600	15 600	15 960.00	15 960.00	15 600	15 600
	Saldo						
313201	Dienstleistungen, Honorare	300		308.60		300	
313400	Sachversicherungsprämien	300		199.90		300	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000				1 000	
315000	Unterhalt Mobiliar			140.05			
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	840		840.00		840	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	8 310		9 603.45		8 310	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500		500.00		500	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 350		4 368.00		4 350	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		15 600		15 960.00		15 600
96303	Liegenschaft Ladenlokal Staatsstrasse 50	9 000	7 300	12 598.45	9 892.05	9 000	7 800
	Saldo		1 700		2 706.40		1 200
314400	Baulicher Unterhalt	9 000		12 598.45		9 000	
447000	Baurechts- und Pachtzinsen		7 300		9 892.05		7 800
96309	Übrige Liegenschaften FV	300	3 300	248.80	3 600.10	300	3 600
	Saldo	3 000		3 351.30		3 300	
313201	Dienstleistungen, Honorare	300		248.80		300	
447000	Miete/Pacht/Rückerstattungen		3 300		3 600.10		3 600
97100	Rückverteilung aus CO₂-Abgabe		1 000		962.45		1 000
	Saldo	1 000		962.45		1 000	
469000	Anteil CO ₂ -Abgabe-Rückverteilung		1 000		962.45		1 000

Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019

Rechnung 2019

Zum vorliegenden Rechnungsabschluss ergeben sich folgende Bemerkungen:

01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen

Der Nettoaufwand liegt rund 3700 Franken über dem Voranschlag. Die Kosten für die Drucksachen wurden etwas unterschätzt.

01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle

Hier wurde eine Punktlandung erzielt. Seit der neuen personellen Zusammensetzung der GPK werden Kosten der externen Revisionsstelle eingespарт, mit positiven Auswirkungen auf die Gesamtkosten.

01200 Gemeinderat

Auch in dieser Gruppe wurde das Budget eingehalten, mit Verschiebung zwischen geringeren internen und höheren externen Kosten.

01202 Öffentliche Anlässe

Der Minderaufwand von rund 7500 Franken erklärt sich durch die nicht durchgeführte Jungbürgerfeier sowie durch genügend Reserven für Unvorhergesehenes, welche nicht ausgeschöpft worden sind.

02100 Finanz- und Steuerverwaltung

Auch diese, aufgrund des RMSG neu erstellte Gruppe, schliesst gegenüber dem Budget ausgeglichen ab.

02200 Allgemeine Verwaltung

Richtig budgetiert wurde in dieser Funktion.

02210 Bauverwaltung

Die Bearbeitung der abgeschlossenen Baubewilligungsverfahren wurde mit einem um rund 8000 Franken höheren Nettoertrag abgerechnet, was den tieferen Ertrag des Vorjahres mehr als wettmacht. Die Einnahmen hängen vom Termin der Baubewilligungen ab.

02270 Informatik

Die EDV-Leistungen Dritter (vorwiegend Abraxas) rechnen mit rund 9000 Franken Mehrkosten ab. Diese begründen sich in unerwarteten Kosten für die Umstellung der Verwaltungsorganisation sowie bei der Erneuerung der IT-Infrastruktur nach sechs Jahren.

02280 E-Government

Diese kantonal angeordnete Funktion schliesst im Rahmen des Budgets ab. Verbucht wird der Anteil der Gemeinde an den kantonalen E-Government-Kosten.

02900 Verwaltungsgebäude

Im vergangenen Rechnungsjahr wurden die Renovationsarbeiten für die Erneuerung der Teppichbeläge und Malerarbeiten in den Büros im Obergeschoss sowie für den Ersatz der veralteten Haupt-Stromverteilung im Rahmen des Budgets von 25 000 Franken abgeschlossen.

02901 Mehrzweckgebäude

Der geplante bauliche Unterhalt konnte mit den Mietzinseinnahmen gedeckt werden. Rechnung und Budget sind ausgeglichen.

14000 Einbürgerungstaxen

Keine

Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019

14001 Grundbuchamt

Dank höheren Einnahmen bei den Gebühren hat die Rechnung um rund 15 000 Franken besser abgeschnitten.

14002 Grundbuchvermessung

Die Geometergebühren fielen um rund 20 000 Franken höher aus. Ebenso fiel aber auch der Ertrag um 21 000 Franken höher aus. Die kantonale Auflage für den ÖREB-Kataster des Gemeindestrassenplans wurde noch nicht realisiert. Daher resultiert insgesamt eine Besserstellung von rund 21 000 Franken.

15000 Feuerwehr

Tiefere Kosten ermöglichten eine Einlage in die Spezialfinanzierungsreserve von 8600 Franken.

16120 Militär, Schiessanlage

Die gemeinsame Nutzung der 300-Meter-Schiessanlage im Tobel für Niederbüren und Bischofszell bewährt sich. Die Arbeiten für die Vorplatzsanierung zum Schützenhaus und die notwendigen Reparaturen am Scheibenstand wurden im Rahmen des Budgets getätigt.

16200 Zivilschutz

Die Gemeindeaufgaben beim baulichen Zivilschutz und in der gemeinsamen Zivilschutzorganisation mit der Region Gossau wurden insgesamt 2500 Franken unter Budget abgerechnet.

21990 Finanzbedarf der Schulgemeinden

Die Besserstellung von 40 630.83 Franken bei den Bildungsausgaben in dieser Kontogruppe ergibt sich aus dem insgesamt vermindert abgerechneten Finanzbedarf der Schulgemeinden mit

\\ 57 285.24 Franken bei der Primarschulgemeinde Niederbüren

\\ 1000.00 Franken bei der Primarschulgemeinde Niederwil

\\ 1385.45 Franken bei der Primarschulgemeinde Hauptwil

\\ Minus 19 039.86 Franken bei den Oberstufenschulkosten

Der Finanzbedarf bei den Schulgemeinden im 2019 basiert auf einer Schülerzahl von

\\ 170 (VJ 164) in der Primarschule Niederbüren (inkl. Kindergarten)

\\ 3 (VJ 4) in der Primarschule Niederwil

\\ 40 (VJ 42) in der Oberstufenschule

31200 Denkmalpflege und Heimatschutz

Hier wurde nur der Mitgliederbeitrag von 150 Franken an den Heimatschutz verbucht. Beiträge an denkmalpflegerische Bauten verzeichnete man keine.

32900 Kulturförderung

Ein wichtiges Anliegen bleibt die Förderung der Dorfvereine und der örtlichen Sportvereine mit 20 000 Franken (Kto. 32900.363620). Ausserordentlich im Jahr 2019 ist der an der Bürgerversammlung beschlossene einmalige Beitrag von 100 000 Franken ans Textilmuseum. Ebenfalls wird das Angebot der Gemeindebibliothek im OZ Thurzelg mit einem jährlichen Gemeindebeitrag von etwas mehr als 5000 Franken mitfinanziert. Die Dorfvereine geniessen zudem Gastrechte in den Liegenschaften der Gemeinde und der Schule.

32901 Gemeindesaal

Die Gesamterneuerung von Installationen der Saaltechnik, -beleuchtung und Bühnenbeleuchtung wurde für insgesamt 182 500 Franken vollzogen. Die Budgetüberschreitung von 22 000 Franken resultiert aus den unerwarteten Reparaturen des Saalvorhangs mit Motor sowie bei der Technik.

Neu wird gemäss RMSG die Abschreibung des Gemeindesaals in dieser Kontogruppe verbucht. Aufgrund des neu vorgeschriebenen linearen Abschreibungssystems ist diese mit 88 378 Franken um rund 30 000 Franken höher ausgefallen als noch im Vorjahr. Bis im Jahr 2024 ist der Gemeindesaal nach 25 Jahren vollständig abgeschrieben.

34100 Sportförderung

Diese Position liegt aufgrund des unterstützten Jugendturnfestes (750 Franken) sowie des zu tief budgetierten Unterhalts des Vitaparcours (1500 Franken) rund 1400 Franken über dem Budgetaufwand.

3420 ff. Parkanlagen, Wanderwege, übrige Freizeitgestaltung

Diese Position liegt wegen einer vergessenen Budgetierung für den Unterhalt des öffentlichen Spielplatzes rund 400 Franken über dem budgetierten Aufwand.

4 ff. Gesundheit, inkl. Gemeindeanteil an der Pflegefinanzierung

Die Kostenbelastung der Gemeinde im gesamten Gesundheitsbereich von 181 000 Franken liegt im Rahmen des Budgets. Der Gemeindeanteil an der Pflegefinanzierung für Niederbürer Pflegeheimbewohnerinnen und Pflegeheimbewohner ist mit 117 383.60 Franken tiefer angefallen als budgetiert. Ende 2019 befanden sich 8 Bewohnerinnen und

Bewohner aus Niederbüren in Alters- und Pflegeheimen.

Es ist festzustellen, dass die Kosten für die ambulante Krankenpflege (Spitex Region Uzwil) stetig steigen (mit 47 000 Franken, 7000 Franken über dem Budget). Die Verrechnungen erfolgen neu nach Einwohnerzahl ($\frac{1}{3}$) und verursachergerecht ($\frac{2}{3}$).

5 ff. Soziale Wohlfahrt

Der Nettoaufwand für die Soziale Wohlfahrt konnte insgesamt rund 74 000 Franken unter den Erwartungen abgerechnet werden.

Dank intensiven Inkassomassnahmen konnten über 23 000 Franken aus der Alimentenbevorschussung zurückgeholt werden, weshalb ein Ertragsüberschuss von 13 000 Franken resultiert. Die Sozialhilfe-Unterstützungen konnten rund 28 000 Franken tiefer als erwartet abgerechnet werden, wobei auch hier Rückerstattungen von 18 000 Franken (Schweizer) und 29 000 Franken (Ausländer) aufgrund von nachträglichen IV-Leistungen erfolgt sind.

Wie die allgemeine Sozialhilfe ist auch das Asylwesen sehr schwierig zu budgetieren. Der Aufwand wurde rund 26 000 Franken über den Erwartungen abgerechnet. Der Fall von mehr Flüchtlingen mit Status F und B ist aufgrund der neuen kantonalen Praxis bisher nicht eingetroffen. Es leben in Niederbüren im Rechnungsjahr rund 8 Asylbewerber in Abklärung (Ausweis N).

Die Beiträge an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, inklusive das Sozialberatungszentrum Gossau, fielen um rund 21 000 Franken tiefer aus als prognostiziert.

Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019

61500 Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze

Der Nettoaufwand im Strassenwesen wurde gegenüber dem Voranschlag rund 81 000 Franken höher abgerechnet. Der Grund liegt in den höheren Kosten bei der Teilsanierung der Gossauerstrasse, wegen zusätzlichen notwendigen, jedoch nicht budgetierten Arbeiten am Einlenker Staatsstrasse mit Trottoir- und Fussgängerstreifenverlegung (rund 37 000 Franken). Beim Einlenker der Kirchstrasse gibt es eine neue Verkehrsführung und es wurde ein Zaun installiert (rund 26 000 Franken). Unerwartete höhere Kosten verursachte die Stabilisierung der Gossauerstrasse zwischen Burg und Mutwil wegen Rutschgefahr. Sinnvollerweise, nach Absprache mit den Landbesitzern, konnte man zudem einen Fussweg für Schulkinder, abgesichert durch Holzpfosten, von Mutwil bis zum Ortseingang errichten, was insgesamt die höheren Kosten rechtfertigt.

Die Beleuchtungskosten sind rund 26 000 Franken über dem Budget abgerechnet worden. Die Gründe liegen bei der nicht gerechneten Erschliessung der Neufeldstrasse (rund 8000 Franken) sowie der vergessenen Budgetierung der jährlichen Stromkosten (rund 20 000 Franken).

Negativ auf die Strassenrechnung hat sich der dringend notwendige Ersatz des Hubstaplers für das Bauamt ausgewirkt. Diese sofortige Anschaffung im Wert von 33 000 Franken wurde vom Gemeinderat an einer Sitzung beschlossen.

61900 Werkhof

Für den baulichen Werkhofunterhalt wurden rund 2300 Franken weniger beansprucht.

62200 Öffentlicher Verkehr

Die vom Kanton in Rechnung gestellten Gemeindebeiträge an den öffentlichen Verkehr liegen mit

132 000 Franken rund 8000 Franken unter der Budgetprognose, jedoch rund 22 000 Franken über dem Vorjahr, was die erwartete Zunahme der Kosten bestätigt.

72001 Abwasserbeseitigung

Die als Spezialfinanzierung geführte Abwasserrechnung ergab für Niederbüren eine Einlage von rund 18 200 Franken in die Verpflichtung für Abwasseranlagen. Für den laufenden Kanalunterhalt wurden rund 12 000 Franken weniger aufgewendet. Die Anschlussstaxen aus Überbauungen an die Abwasserinfrastrukturanlagen ergaben rund 36 000 Franken. Der Betriebskosten- und Investitionsbeitrag an den Abwasserverband fiel rund 22 000 Franken tiefer als erwartet aus.

73000 Abfallbeseitigung

Aufwand und Betrieb der Abfallbeseitigung werden als Spezialfinanzierung über die Bilanz abgerechnet. Die Minderausgaben von rund 5500 Franken wurden über die Einlage in die Spezialfinanzierung ausgeglichen. 10 000 Franken wurden in der Position Grünabfuhrmarken versehentlich zu viel budgetiert (aus dem Vorjahr).

Das angestrebte Angebot von Unterflursammelbehältern (UFB), für die Hauskehrichtsammlungen der Dorfgebiete Golfstrasse sowie Nellen-Staatsstrasse, konnte noch nicht gelöst werden.

74100 Gewässerverbauungen

Der Gemeindeanteil am Thurdammunterhalt wurde vom Kanton mit einem reduzierten Aufwand abgerechnet.

75000 Arten- und Landschaftsschutz

Die Abgeltung an ökologischen Leistungen fiel aufgrund eines ausserordentlichen Beitrags von 500 Franken für Leistungen im Naturschutzgebiet

Hertenberg mit 1239.10 Franken etwas höher aus als budgetiert.

76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

In dieser Position fallen Kosten für den Unterhalt von Robidogs sowie für die Bekämpfung von Neophyten und für die Giftsammelstelle mit jährlich rund 5000 bis 6000 Franken an.

77100 Friedhof, Bestattungen

Die Zuständigkeit des Bauamtes für die baulichen und betrieblichen Unterhaltsaufgaben auf unserem Friedhof bewährt sich und bietet Gewähr für eine vorbildliche Friedhofpflege. Die Kosten fielen um rund 19 000 Franken geringer aus als erwartet, weil keine Bestattungen zu verzeichnen waren.

79000 Raumplanung

Der angefallene Honoraraufwand für die laufende Anpassung der Ortsplanungsmassnahmen ist im vergangenen Rechnungsjahr rund 7000 Franken über den Erwartungen abgerechnet worden. Die Beratungen im Gemeinderat und die Bearbeitung der Vernehmlassungsantwort des Kantons durch das Raumplanungsbüro ergaben einen höheren Aufwand.

Auf der anderen Seite wurde das BGK (Betriebs- und Gestaltungskonzept) Ortsdurchfahrt Staatsstrasse, budgetiert mit 45 000 Franken, aufgrund der fehlenden Antwort seitens des Kantons, noch nicht realisiert. Daher die Besserstellung von insgesamt rund 17 000 Franken.

81 ff. Strukturverbesserungen (Landwirtschaft), Viehschauen, Tierkörpersammelstelle

Die jährlichen Nettoausgaben konnten im Rahmen des Budgets abgerechnet werden.

82000 Forstwirtschaft

Die Nettokosten für die Forstwirtschaft liegen im Rahmen des Budgets von 8800 Franken.

8 ff. / 84 ff. / 85 ff. Jagd, Fischerei, Tourismus, Industrie/Gewerbe

Diese Bereiche liegen im Rahmen des Budgets. Unter «Tourismus» werden die Kosten für die Homepage sowie für Dorfverschönerungen verbucht.

91000 Gemeindesteuern

Bei den Steuereinnahmen wurde eine Punktlandung gegenüber dem Budget erzielt. Diese werden im Traktandum 24 ausführlich erläutert.

93010 Finanzausgleich

Es konnten im Rechnungsjahr 2019, aufgrund der geltenden Parameter im st.gallischen Finanzausgleich, Ausgleichsbeiträge von 2 088 500 Franken (im Jahr 2018 2 033 900 Franken, im Jahr 2017 2 111 900 Franken und im Jahr 2016 2 302 100 Franken) vom Kanton vereinnahmt werden.

95001 Gewinnablieferung Elektra

Die Gemeindeabgabe aus dem Stromverkauf von 53 417.25 Franken (Vorjahr 39 651.65 Franken) konnte vollständig getätigt werden. Die Gewinnablieferung der Elektra ist insgesamt um rund 138 000 Franken besser ausgefallen als erwartet. Die Gründe liegen, nebst den günstiger abgerechneten Unterhaltskosten für Trafostationen und Messanlagen, bei der um ein Jahr hinausgeschobenen Realisierung der neuen Trafostation mit Verkabelung in der Schnart.

96100 Zinsen

Das Zinsniveau ist nach wie vor tief. Der Ertrag im Rahmen des Budgets ergibt sich vor allem aus intern verrechneten Zinsen, insbesondere der Ge-

Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019

meindelienschaften Metzgerstrasse (1,5% Verzinsung) sowie den Darlehen an die Primarschulgemeinde mit 0,56% und 0,45%.

963 ff. Liegenschaftsrechnungen

Die Liegenschaftsrechnungen für die Gemeindelienschaften entsprechen einer effizienten und nachhaltigen Liegenschaftsverwaltung.

Die Gemeindelienschaften an der Metzgerstrasse (3 Wohnhäuser) werden, wie bei deren Kauf den Bürgern versprochen, ausgeglichen abgeschlossen. Notwendiger Unterhalt wird laufend ausgeführt und durch die Mietzinseinnahmen gedeckt. Für den Rechnungsausgleich erfolgen neu nach RMSG-Grundsätzen jeweils Einlagen oder Entnahmen aus dem Bilanzkonto «Reserve für Liegenschaften des Finanzvermögens» (294110). Dieses Konto ist aus den Auf- bzw. Abwertungen auf den Verkehrswerten der Anlagenkonti Liegenschaften für die erste Eröffnungsbilanz nach RMSG

mit Gegenbuchung in die sogenannte «Neubewertungsreserve Finanzvermögen» (296000) entstanden. Die notwendige Heizungssanierung in der Metzgerstrasse 2 wurde im Rahmen der budgetierten 20 000 Franken ausgeführt. Daher resultierte für diese Liegenschaft eine Entnahme aus der Reserve.

97100 Rückvergütung Co₂-Abgabe

Die CO₂-Abgabe wird gemäss RMSG-Grundsätzen erstmals über die Funktion 97100 verbucht (früher über Ertrag allgemeine Verwaltung) und liegt mit 962.45 Franken im Rahmen des Budgets (1000 Franken).

Abschreibungen

Die ordentlichen Abschreibungen werden neu nach RMSG linear und über die entsprechenden Funktionen getätigt. Der einzige Abschreibungsbedarf beim Gemeindesaal wurde im Jahr 2019 erstmals über die Funktion 32901 verbucht. 



Kommentar zum Budget 2020

Mit einer vorgeschlagenen Beibehaltung der 129 Steuerfussprozentpunkte kann mit dem vorliegenden Budget ein Rechnungsabschluss 2020 mit einem angemessenen Bezug von 48 118 Franken aus den Vorjahresergebnissen bzw. dem Eigenkapital erwartet werden.

Gegenüber den Vorjahreszahlen sind im Budgetvorschlag weiter im Wesentlichen berücksichtigt:

21990 Bildung, Finanzbedarf Schulen

- ⚡ bei der Primarschule Niederbüren ein um 36 000 Franken höherer Finanzbedarf,
- ⚡ bei der Primarschule Niederwil ein um 17 000 Franken höherer Schulkostenanteil,
- ⚡ bei den Oberstufenschulkosten ein um 63 000 Franken höherer Finanzbedarfsanteil;

01100, 02200, 84000 Homepage und CD (Corporate Design)

- ⚡ aufgeteilt auf die Bereiche Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen (01100) 10 000 Franken, Allgemeine Verwaltung (02200) 10 000 Franken und Tourismus/kommunale Werbung (84000) 30 000 Franken, insgesamt 50 000 Franken für die neue Homepage sowie die Umsetzung des CD (= Corporate Design: einheitlicher Auftritt der Gemeinde, Homepage, Mitteilungsblatt, Drucksachen);

14002 Grundbuchvermessung

- ⚡ bei der Grundbuchvermessung (14002) 7000 Franken für den Unterhalt des Vermessungswerks durch die Geoinfo im Auftrag von AREG sowie 15 600 Franken netto für den Gemeindestrassenplan;

32901 Gemeindesaal

- ⚡ aufgrund der neuen Abschreibungsvorschriften gemäss RMSG ergibt sich ein Abschreibungsbedarf von 88 378 Franken für die Mehrzweckanlage, damit diese in fünf Jahren vollständig abgeschrieben ist (gemäss Kreditbeschluss im Baukreditgutachten von 1999);

42100 Ambulante Krankenpflege

- ⚡ ein um 30 000 Franken höherer Beitrag an die Spitexorganisation Region Uzwil aufgrund steigender Kosten und eines neuen, verursachergerechten Verteilschlüssels;

61500 Gemeindestrassen

- ⚡ 300 000 Franken für die Sanierung des 2. Teilstücks Gossauerstrasse, 70 000 Franken für den Deckbelag auf dem Teilabschnitt der Gossauerstrasse von der Staatsstrasse bis Rätenbergstrasse, 45 000 Franken für die Sanierung der Bächigenstrasse vor deren Umklassierung von der Klasse 2 in 3 sowie 35 000 Franken für diversen Strassenunterhalt, insgesamt 450 000 Franken. In diesen Positionen kann es aus organisatorischen oder wetterbedingten Gründen Verschiebungen geben;
- ⚡ 10 000 Franken Anteil (20 %) an den Unterhalt der Zufahrtsstrasse Widen;

72001 Kanalisation

- ⚡ 30 000 Franken für Bauingenieurarbeiten für die Ergänzung des bestehenden GIS mit dem Abwassersystem sowie 205 000 Franken (Vorjahr 117 000 Franken) für die Betriebs- und Investitionskosten des Abwasserverbands in der Spezialfinanzierung Kanalisation;

77100 Friedhof

\\ eine Erhöhung des Anteils des Strassenmeisters am Friedhofunterhalt von 10 000 Franken auf 20 000 Franken;

79000 Raumplanung

\\ 120 000 Franken für die Weiterführung der Ortsplanung (55 000 Franken), des Betriebs- und Gestaltungskonzepts Staatsstrasse (BGK, 45 000 Franken) sowie 20 000 Franken für den ÖREB-Kataster der kommunalen Nutzungsplanung und für das BGK 6400 Franken Kantonsbeiträge als Rückerstattung;

84000 Tourismus, kommunale Werbung

\\ für die Weihnachtsbeleuchtung 7000 Franken in der Funktion Tourismus/kommunale Werbung (84000);

91000 Steuern

\\ ein gleichbleibender Steuerertrag als Folge der Steuerprognosen mit den 129 Steuerfussprozentpunkten;

93010 Finanzausgleich 1. Stufe

\\ erwartete Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton von insgesamt 2,128 Mio. Franken (Vorjahr 2,088 Mio. Franken).

Geplante Investitionen in der Gemeinde

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Umsetzung des neuen Rechnungsmodells St. Gallen (RMSG) die Aktivierungsgrenze auf 50 000 Franken für Neuanschaffungen festgelegt. Im Buchhaltungsjahr 2020 sind keine Investitionen geplant. \\

Erfolgsrechnung 2019 – Gliederung nach Kostenarten

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Betrieblicher Aufwand							
30	Personalaufwand	974 900.00		955 839.20		988 150.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 385 490.00		1 465 936.06		1 435 990.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88 378.00		110 314.31		88 378.00	
35	Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	22 900.00		45 828.74		3 150.00	
36	Transferaufwand	5 451 050.00		5 289 220.24		5 383 740.00	
37	Durchlaufende Beiträge	0.00		0.00		0.00	
Betrieblicher Ertrag							
40	Fiskalertrag		4 419 000.00		4 425 676.69		4 427 000.00
41	Regalien und Konzessionen		400.00		2 410.00		2 400.00
42	Entgelte		537 100.00		634 245.67		469 400.00
43	Verschiedene Erträge		50 000.00		36 277.70		53 000.00
45	Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen		5 850.00	0.00			65 400.00
46	Transferertrag		2 312 300.00		2 295 124.29		2 342 000.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00		0.00		0.00	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			598 068.00		473 404.20		540 208.00
		7 922 718.00	7 922 718.00	7 867 138.55	7 867 138.55	7 899 408.00	7 899 408.00
Finanzierung							
34	Finanzaufwand	7 200.00		2 269.05		3 200.00	
44	Finanzertrag		445 450.00		596 610.96		509 550.00
Ergebnis aus Finanzierung		438 250.00		594 341.91		506 350.00	
		445 450.00	445 450.00	596 610.96	596 610.96	509 550.00	509 550.00
Ausserordentliches Ergebnis							
38	Ausserordentlicher Aufwand	16 810.00		12 405.60		14 960.00	
48	Ausserordentlicher Ertrag		14 650.00		9 132.28	0.00	
Ausserordentliches Ergebnis			2 160.00		3 273.32		14 960.00
		16 810.00	16 810.00	12 405.60	12 405.60	14 960.00	14 960.00
Zusammenfassung							
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		598 068.00		473 404.20		540 208.00	
Ergebnis aus Finanzierung			438 250.00		594 341.91		506 350.00
Operatives Ergebnis			159 818.00		120 937.71		33 858.00
Operatives Ergebnis		159 818.00			120 937.71	33 858.00	
Ausserordentliches Ergebnis		2 160.00		3 273.32		14 960.00	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung			161 978.00		117 664.39		48 818.00
		760 046.00	760 046.00	715 279.62	715 279.62	589 026.00	589 026.00
Interne Verrechnungen							
39	Interne Verrechnungen Aufwand	92 950.00		93 044.00		102 950.00	
49	Interne Verrechnungen Ertrag		92 950.00		93 044.00		102 950.00
Interne Verrechnungen Ergebnis							
		92 950.00	92 950.00	93 044.00	93 044.00	102 950.00	102 950.00

Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung

Aufgrund der kantonalen Buchführungsvorschriften wird jährlich die Tabelle über neue Ausgaben, welche im Sinne der Grundsätze als nicht gebunden gelten, dargestellt:

Gliederung	Text	Budget 2020
01100	Homepage, neues CD	
02200	CD = Corporate Design, einheitlicher Auftritt der	
84000	Gemeinde, Homepage, Mitteilungsblatt, Drucksachen	Fr. 50 000.00
29900	Übrige Bildungsstätten	
	Spielgruppenraum (interne Verrechnung Räume)	Fr. 3 000.00
33200	Massenmedien, Antennen, Glasfaser, Kabelnetz	
	Prüfung Netzwerk und Standorte	Fr. 10 000.00
32900	Kulturförderung	
	Beiträge an Dorfvereine	Fr. 20 000.00
	Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	Fr. 5 000.00
34100	Sport	
	Beiträge an Sportvereine	Fr. 2 700.00
34209	Übrige Freizeitgestaltung	
	Beiträge an Badebetrieb Hauptwiler Weiher und Walter Zoo	Fr. 1 500.00
42100	Ambulante Krankenpflege	
	Beiträge an Vereine (Samariter, Rheumaliga)	Fr. 650.00
42200	AED-Gruppe	
	Nettoaufwand mit Geräteunterhalt	Fr. 1 900.00
57902	Allgemeine Sozialhilfe	
	Beiträge an Jugendtreff OnAir	Fr. 10 000.00
	Beiträge an Institutionen des Sozialbereichs	Fr. 2 300.00
61500	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze	
	Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse	Fr. 20 000.00
81200	Landwirtschaft	
	Beitrag an Hagelabwehrverband	Fr. 4 000.00
	Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr. 1 600.00
81300	Vietschauen/Tierseuchenbekämpfung	
	Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr. 2 000.00
84000	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	
	Weihnachtsbeleuchtung	Fr. 7 000.00
	Summe neue Ausgaben	Fr. 141 650.00

Finanzplan

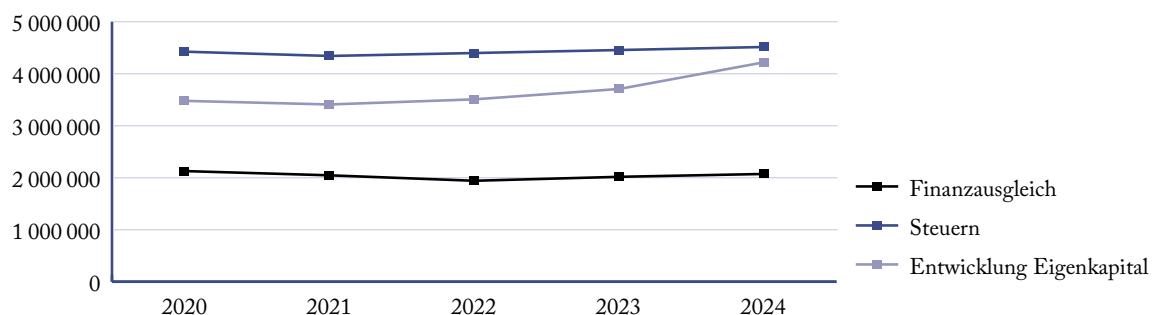
Der Finanzplan zeigt die Zukunftsprognosen bezüglich Finanzen für die kommenden 5 Jahre auf. Als Basis dient dabei das Budget 2020. Der Finanzplan wird als rollende Planung jährlich den veränderten Verhältnissen angepasst. Er zeigt insbesondere Auswirkungen bei Kreditbeschlüssen auf. Mit grösseren Investitionen ist in den kommenden Jahren nicht zu rechnen. Die Infrastruktur der Schulen wird auch künftig genügen.

Die Veränderung der Steuerkraft im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt wirkt sich direkt auf den kantonalen Ressourcenausgleich (Finanzausgleich) aus. Dieser wird bei überdurchschnittlicher Steigerung der Steuerkraft entsprechend sinken.

Finanzplan Periode 2020–2024, Basis Budget 2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2020	Budget 2021	Budget 2022	Budget 2023	Budget 2024
	Ergebnis	–48 118	–69 808	98 596	199 473	513 338
0	Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung	–638 850	–655 322	–635 071	–653 352	–663 296
1	Öffentliche Sicherheit	–87 400	–92 632	–95 520	–94 217	–100 162
2	Bildung/Volksschulen	–4 299 590	–4 153 910	–3 946 571	–3 913 331	–3 794 432
3	Kultur/Freizeit	–141 128	–141 241	–131 558	–131 662	–131 983
4	Gesundheit/Pflegefinanzierung	–216 900	–216 937	–219 805	–219 832	–222 718
5	Soziale Wohlfahrt	–374 950	–376 878	–382 109	–383 822	–389 140
6	Verkehr	–814 900	–817 926	–823 825	–868 215	–849 838
7	Umwelt/Raumordnung	–170 800	–178 093	–179 459	–180 377	–91 767
8	Volkswirtschaft/Landwirtschaft	–86 050	–86 392	–87 360	–87 706	–88 694
91	Steuern	4 423 700	4 340 787	4 397 458	4 454 993	4 513 372
93	Finanzausgleich	2 127 700	2 046 000	1 941 000	2 017 000	2 072 000
95ff	Finanzen Übriges	231 050	262 736	261 416	259 994	259 996
Bilanz	Entwicklung Eigenkapital	3 477 795	3 407 987	3 506 583	3 706 056	4 219 394

Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich



Bilanz | Aktiven

Konto / Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2019	Veränderung 2019		Endbestand 31.12.2019
			Zugang	Abgang	
1	Aktiven	8 696 601.67	845 967.66		9 542 569.33
10	Finanzvermögen	8 166 263.67	934 345.66		9 100 609.33
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2 249 245.78	1 093 886.78		3 343 132.56
1000	Kasse	2 882.00	3 363.10		6 245.10
100001	Kasse	2 738.85	170.85		2 909.70
100002	Kasse Betriebsamt	143.15	3 192.25		3 335.40
1001	Post	1 461 627.89	951 226.02		2 412 853.91
100101	Postcheck	1 262 783.25	954 186.23		2 216 969.48
100102	Postcheck, E-Sparkonto	147 290.48			147 290.48
100150	Postcheck Betriebsamt	51 554.16		2 960.21	48 593.95
1002	Bank	784 735.89	139 297.66		924 033.55
100201	Bank-Kontokorrent, Raiffeisenbank	784 735.89	139 297.66		924 033.55
101	Forderungen	940 683.14		340 105.70	600 577.44
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	406 965.36		188 807.18	218 158.18
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	406 965.36		188 807.18	218 158.18
101000	Verschiedene Debitoren	24 692.81	102 426.57		127 119.38
101002	Forderungen Storcheggstrasse	42 199.05		42 199.05	
101003	Forderungen Rotholzstrasse	131 705.00		131 705.00	
101005	Debitoren VRSG	207 653.50		116 614.70	91 038.80
101006	Debitoren VRSG (neue Grundsteuern!)	715.00		715.00	
1011	Kontokorrente mit Dritten	192 977.77		134 692.49	58 285.28
101101	Guthaben Primarschulgemeinde Niederbüren	148 961.44		91 676.16	57 285.28
101102	Guthaben Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	43 016.33		43 016.33	
101103	Guthaben Primarschulgemeinde Niederwil	1 000.00			1 000.00
1012	Steuerforderungen	306 214.81	3 190.27		309 405.08
10120	Forderungen Gemeindesteuern	446 214.81		44 809.73	401 405.08
101200	Verschiedene Steuerguthaben	435 342.56		45 392.23	389 950.33
101202	Steuerguthaben Kanton	10 872.25	582.50		11 454.75
10129	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-140 000.00	48 000.00		-92 000.00
101290	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-140 000.00	48 000.00		-92 000.00
1014	Transferforderungen	34 525.20		19 796.30	14 728.90
101401	Guthaben von Gemeinwesen	34 232.25		19 812.35	14 419.90
101405	Verrechnungssteuerguthaben	292.95	16.05		309.00

Konto / Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2019	Veränderung 2019		Endbestand 31.12.2019
			Zugang	Abgang	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	62 424.15	37 486.45		99 910.60
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 424.15	37 486.45		45 910.60
104100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 424.15	37 486.45		45 910.60
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	54 000.00			54 000.00
104300	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	54 000.00			54 000.00
107	Finanzanlagen	2 486 910.60	143 078.13		2 629 988.73
1070	Aktien und Anteilscheine	11 000.00			11 000.00
107001	Anteilschein Raiffeisenbank Regio Uzwil	10 000.00			10 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbaugenossen- schaft Breitwisen	1 000.00			1 000.00
1071	Verzinsliche Anlagen	2 475 910.60		141 771.87	2 334 138.73
107100	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank	939 410.60	160 728.13		1 100 138.73
107110	Darlehen an Primarschule Niederbüren, 0,56 %, Laufzeit vom 01.01.2016 – 31.12.2023	1 275 500.00		273 500.00	1 002 000.00
107111	Darlehen an Primarschule Niederbüren, 0,45 %, Laufzeit ab 01.06.2017	261 000.00		29 000.00	232 000.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen		284 850.00		284 850.00
107910	Darlehen an Primarschule Niederbüren, zinslos aus Reserve Liegenschaften FV		284 850.00		284 850.00
108	Sachanlagen FV	2 427 000.00			2 427 000.00
1080	Grundstücke FV	887 000.00			887 000.00
108000	Kreuzwiesen, Parz. 146	7 000.00			7 000.00
108001	Kernburg, Parz. 1224	30 000.00			30 000.00
108002	Oberdorf/Wältishusstrasse Parz. 1418	850 000.00			850 000.00
1084	Gebäude FV	1 540 000.00			1 540 000.00
108400	Staatsstr. 50, S2530 und S2531	650 000.00			650 000.00
108401	Wohnhaus Metzgerstrasse 2	283 000.00			283 000.00
108402	Wohnhaus Metzgerstrasse 6	323 000.00			323 000.00
108403	EFH Metzgerstrasse 8	284 000.00			284 000.00
14	Verwaltungsvermögen	530 338.00		88 378.00	441 960.00
140	Sachanlagen VV	530 338.00		88 378.00	441 960.00
1404	Hochbauten	530 338.00		88 378.00	441 960.00
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	530 338.00		88 378.00	441 960.00
140400	Neubau Mehrzweckanlage Hof	530 338.00		88 378.00	441 960.00

Bilanz | Passiven

Konto / Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2019	Veränderung 2019		Endbestand 31.12.2019
			Zugang	Abgang	
2	Passiven	8 696 601.67	845 967.66		9 542 569.33
20	Fremdkapital	1 240 763.14	593 590.51		1 834 353.65
200	Laufende Verbindlichkeiten	917 243.14	486 441.86		1 403 685.00
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	860 472.91	295 290.21		1 155 763.12
200000	Kreditoren/Lieferantenrechnungen	20 044.45		18 044.75	1 999.70
200001	Kreditoren-Sammelkonto	840 428.46	313 334.96		1 153 763.42
2001	Interne Kontokorrente		7 635.58		7 635.58
200100	Kontokorrent Elektra Niederbüren		7 635.58		7 635.58
2005	Diverse Verbindlichkeiten/ Durchlaufkonti	56 770.23		4 840.88	51 929.35
200511	Kontokorrent Elektra Niederbüren	5 072.92		5 072.92	
200512	Verpflichtung Betriebsamt	51 697.31	232.04		51 929.35
2006	Depotgelder und Kautionen		2 600.00		2 600.00
200601	Depots Schlüsselanhänger Gemeindesaal/ Mehrzweckgebäude		2 600.00		2 600.00
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten		185 756.95		185 756.95
200905	Unterhalt Zivilschutzanlagen		136 791.20		136 791.20
200906	Vernetzungsprojekt Niederbüren		48 965.75		48 965.75
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	111 061.50	196 022.55		307 084.05
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	111 061.50	196 022.55		307 084.05
201105	Vorrauszahlung Verrechnungssteuern	111 061.50	196 022.55		307 084.05
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	21 975.05	12 445.25		34 420.30
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21 975.05		16 975.05	5 000.00
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	21 975.05		16 975.05	5 000.00
2042	Steuern		29 420.30		29 420.30
204200	Rechnungsabgrenzungen Steuern		29 420.30		29 420.30
205	Kurzfristige Rückstellungen	100 000.00		85 000.00	15 000.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	100 000.00		85 000.00	15 000.00
205900	Rückstellungen Steuerfusskorrektur	100 000.00		85 000.00	15 000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	90 483.45		16 319.15	74 164.30
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	74 016.30	148.00		74 164.30
209201	Lehrlings- / Stipendienfonds	74 016.30	148.00		74 164.30

Konto / Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2019	Veränderung 2019		Endbestand 31.12.2019
			Zugang	Abgang	
2093	Verbindlichkeiten gegenüber zweck- gebundenen Fremdmitteln	16 467.15		16 467.15	
209300	Fonds für kulturelle und soziale Aufgaben	16 467.15		16 467.15	
29	Eigenkapital	7 455 838.53	252 377.15		7 708 215.68
290	Spezialfinanzierungen im EK	3 662 884.59	45 828.74		3 708 713.33
2900	Spezialfinanzierungen im EK	3 662 884.59	45 828.74		3 708 713.33
290000	Spezialfinanzierung Feuerwehr	110 349.98	8 644.03		118 994.01
290010	Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	3 474 486.11	31 630.06		3 506 116.17
290020	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	78 048.50	5 554.65		83 603.15
291	Fonds in Eigenkapital		16 500.15		16 500.15
2910	Fonds in Eigenkapital		16 500.15		16 500.15
291000	Fonds für kulturelle und soziale Aufgaben		16 500.15		16 500.15
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	215 739.45		215 739.45	
2930	Vorfinanzierungen	215 739.45		215 739.45	
293001	Rückstellungen Gemeindestrassen 1./2. Klasse	20 000.00		20 000.00	
293006	Reserve für Zivilschutzanlagen	142 322.05		142 322.05	
293008	Reserve für Vernetzungsprojekt Niederbüren	53 417.40		53 417.40	
294	Reserven		457 088.58		457 088.58
29411	Reserve Werterhalt Finanzvermögen, max. 20 % v. Neuwert LS FV		457 088.58		457 088.58
294110	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen		172 238.58		172 238.58
29412	Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen, max. 10 % v. Buchwert 107, 108		284 850.00		284 850.00
294120	Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen		284 850.00		284 850.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	168 965.26		168 965.26	
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	168 965.26		168 965.26	
296000	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	168 965.26		168 965.26	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3 408 249.23	117 664.39		3 525 913.62
2990	Jahresergebnis		117 664.39		117 664.39
299000	Reingewinn		117 664.39		117 664.39
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3 408 249.23			3 408 249.23
299900	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3 408 249.23			3 408 249.23

Kommentar zur Bilanz 2019 und zum Bilanzanpassungsbericht per 1.1.2019

1 ff./2 ff. Aktiven / Passiven

Aufgrund der neuen buchhalterischen Grundsätze nach RMSG müssen die Bestände zum Verkehrs- oder Nominalwert bilanziert werden. Nachstehend der Auszug aus dem Bilanzanpassungsbericht zur Übernahme der Bestände per Ende 2018 auf den 1. Januar 2019 gemäss RMSG-Richtlinien.

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz

(sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt.

Die Gliederungs- und Darstellungsvorschriften der Bilanz ergeben sich aus der Weisung des Amtes für Gemeinden über den Kontenrahmen.

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 zeigt folgendes Bild (alle Beträge in Franken) im Vergleich zur Schlussbilanz per 31. Dezember 2018:

Aktiven

HRM1	Bilanz per 31.12.2018	RMSG	Bilanz per 01.01.2019
1 Aktiven	8 667 636.41	1 Aktiven	8 696 601.67
10 Finanzvermögen	8 137 298.41	10 Finanzvermögen	8 166 263.67
100 Flüssige Mittel	2 249 245.78	100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2 249 245.78
101 Guthaben	1 080 683.14	101 Forderungen	940 683.14
102 Anlagen	4 744 945.34	102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00
103 Guthaben bei Sonderrechnungen	0.00	104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	62 424.15
108 Aktive Rechnungsabgrenzungen	62 424.15	106 Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00
		107 Finanzanlagen	2 486 910.60
		108 Sachanlagen FV	2 427 000.00
		109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	0.00
11 Ordentliches Verwaltungsvermögen	530 338.00	14 Verwaltungsvermögen	530 338.00
110 Sachgüter	530 338.00	140 Sachanlagen VV	530 338.00
112 Investitionsbeiträge	0.00	142 Immaterielle Anlagen VV	0.00
113 Übrige aktivierte Ausgaben	0.00	144 Darlehen	0.00
		145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00
		146 Investitionsbeiträge	0.00
12 Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	0.00		
13 Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen	0.00		
18 Vorschüsse an Spezialfinanzierungen	0.00		

Passiven

HRM1		Bilanz per 31.12.2018	RMSG		Bilanz per 01.01.2019
2	Passiven	8 667 636.41	2	Passiven	8 696 601.67
20	Fremdkapital	1 506 019.14	20	Fremdkapital	1 240 763.14
200	Laufende Verpflichtungen	1 028 304.64	200	Laufende Verbindlichkeiten	917 243.140
201	Kurzfristige Schulden	0.00	201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	111 061.50
202	Mittel- und langfristige Schulden	195 739.45	202	Steuerbezug	0.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	0.00	204	Passive Rechnungsabgrenzungen	21 975.05
204	Rückstellungen	260 000.00	205	Kurzfristige Rückstellungen	100 000.00
208	Passive Rechnungsabgrenzungen	21 975.05	206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
			208	Langfristige Rückstellungen	0.00
			209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezial- finanzierungen und Fonds im Fremdkapital	90 483.45
22	Steuerbezug	0.00			
28	Sondervermögen	3 753 368.04			
280	Zweckbestimmte Zuwendungen	90 483.45			
281	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	3 662 884.59			
282	Verpflichtungen für Vorfinanzierungen	0.00			
283	Rücklagen für Investitionen von Spezialfinanzierungen	0.00			
29	Eigenkapital	3 408 249.23	29	Eigenkapital	7 455 838.53
296	Neubewertungsreserven Finanzvermögen	0.00	290	Spezialfinanzierungen im EK	3 662 884.59
298	Übriges Eigenkapital	0.00	291	Fonds im EK	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3 408 249.23	292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
			293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	215 739.45
			294	Reserven	0.00
			295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	0.00
			296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	168 965.26
			299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3 408 249.23

Kommentar zur Bilanz 2019 und zum Bilanzanpassungsbericht per 1.1.2019

Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz

Nachfolgend werden die bedeutendsten Veränderungen der neuen Rechnungslegung in der Bilanz per 31. Dezember 2018 zur Bilanz per 1. Januar 2019 aufgezeigt und kommentiert (alle Beträge in Franken).

Finanzvermögen

Mit der Einführung von RMSG ist das gesamte Finanzvermögen neu zu bewerten.

Das «Guthaben» (HRM1) ist im Kontenbereich «Forderungen» (RMSG) in der Eröffnungsbilanz nach RMSG um 140 000 Franken tiefer, weil die Wertberichtigungen aus Forderungen Gemeindesteuern neu im RMSG als Minus-Aktivposten geführt wird, anstelle als Delkredere-Rückstellung

in den Passiven nach HRM1. Umgekehrt besteht zwischen HRM1- und RMSG-Bilanz in den Passiven unter Rückstellungen die gleiche Differenz, so dass es im Gegensatz zu den Neubewertungen keine Auswirkungen auf die Bilanzbestände hat.

Die Neubewertung führt zu einer Neubewertungsreserve von 168 965.26 Franken, die auf der Passivseite der Bilanz im Konto 296 «Neubewertungsreserve Finanzvermögen» ausgewiesen wird. Im Rechnungsjahr 2019 wurde dieser Bestand für künftigen Unterhalt der Liegenschaften Metzgerstrasse – gemäss Gemeinderatsbeschluss – auf das Konto 294110 «Reserven Werterhalt Finanzvermögen» umgebucht.

Der Buchwert des Finanzvermögens erhöht sich um 28 965.26 Franken.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1		8 137 298.41
Veränderungen durch Bilanzübertragungen		
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (bisher Konto 2042X)	0.00
10129	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern (bisher Konto 2042X)	- 140 000.00
Veränderungen durch Neubewertungen		
1070	Aktien und Anteilscheine (Anteilschein Wohnbaugenossenschaft)	1000.00
1080	Grundstücke FV (Kernburg, Chrüzwiszen)	8500.00
1084	Gebäude FV (Metzgerstrasse 2, 6, 8, Dorfmarkt)	159 465.26
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG		8 166 263.67

Verwaltungsvermögen

Mit der Einführung von RMSG sind die Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens neu zu bewerten. Das übrige Verwaltungsvermögen kann neu bewertet werden. Der Rat der Gemeinde Niederbüren hat entschieden, dass per 31. Dezember 2018 bilanzierte Verwaltungsvermögen vom allgemeinen Haushalt und der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung nicht aufzuwerten.

Der Buchwert des Verwaltungsvermögens verändert sich im RMSG gegenüber dem HRM1 nicht und bleibt mit dem einzigen Aktivum aus der Mehrzweckhalle Hof bei 530 338 Franken bestehen.

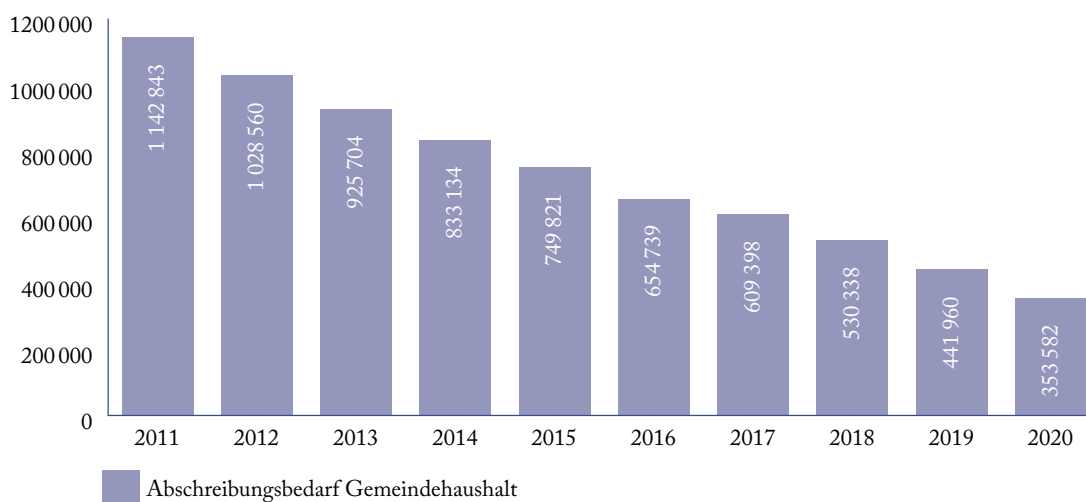
Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1		530 338.00
Veränderungen durch Bilanzübertragungen		
14031	Die übrigen Tiefbauten der Spezialfinanzierungen wurden nach HRM1 unter der Kontogruppe 13 geführt.	0.00
14040	Die Hochbauten allgemeiner Haushalt (Gemeindehaus, MZH Hof) wurden nach HRM1 unter der Kontogruppe 11 geführt.	0.00
14041	Die Hochbauten der Spezialfinanzierungen wurden nach HRM1 unter der Kontogruppe 13 geführt.	0.00
14420	Die Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens wurden nach HRM1 unter der Kontogruppe 12 geführt.	0.00
Veränderungen durch Neubewertungen allgemeiner Haushalt		530 338.00
1401	Strassen, Verkehrswege	0.00
14030	Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt	0.00
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	0.00
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	0.00
14420	Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände allgemeiner Haushalt	0.00
Veränderungen durch Neubewertungen Spezialfinanzierungen		530 338.00
14031	Übrige Tiefbauten Spezialfinanzierungen	0.00
14041	Hochbauten Spezialfinanzierungen	0.00
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG (Mehrzweckhalle Hof)		530 338.00

Den detaillierten Bilanzanpassungsbericht finden Sie auf der Gemeinde-Homepage www.niederbueren.ch unter «Verwaltung», «Geschäftsbericht» oder auf der Gemeindeverwaltung. \

Abschreibungsplan

Gegenstand inkl. Kreditbeschluss-Jahr	Buchwert 01.01.2019	Netto- Investition 2019	Abschreibung pro 2019	Buchwert 31.12.2019	Abschreibungs- sätze (%/Reglement vom 19.04.1994)	Vorgesehene Abschreibung pro 2020
Verwaltungsvermögen						
Sachgüter (110)						
Neubau Mehrzweck- anlage Hof, 1996/1997	530 338.00		88 378.00	441 960.00	Rest 6 Jahre	88 378.00
	530 338.00		88 378.00	441 960.00		88 378.00
	Bilanz Kto.-Gr. 1101+1103	Investitions- rechnung Kto.-Gr. 16200	Erfolgsrechnung Kto. 1990.3310 +3340	Bilanz Kto.-Gr. 1103		Erfolgsrechnung Kto. 32901.330000

Entwicklung Abschreibungsbedarf bei der Politischen Gemeinde über die vergangenen 10 Jahre



Anhang zur Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde sowie der Elektra Niederbüren

- \\ Anhang 2019 Gemeinde und Elektra
- \\ Bilanzanpassungsberichte Gemeinde und Elektra
- \\ Geldflussrechnung 2019 Gemeinde

Der Anhang ist gesetzlich vorgeschrieben. Aufgrund der Grösse beschränken wir uns auf die vorstehende Abschreibungstabelle. Weitere Details des Anhangs 2019 sehen Sie auf der Website www.niederbueren.ch unter «Verwaltung», «Geschäftsbericht» oder können Sie auf der Gemeindeverwaltung einsehen. Dies sind:

Steuerabrechnung 2019 und Steuerplan 2020

		Nachzahlung aus Vorjahren und laufenden Steuern (fakturiert)		Ausgleichs- / Verzugs- zinsen Kosten	Zahlungs- verkehr inkl. Verr.steuer	Abgänge		
Steuerart und Steuerjahr	Ausstand Vorjahr					Vergütungen Ausgleichs- zins	Erlasse Verluste	Neuer Ausstand
Einkommens- und Vermögenssteuern								
2006	162%	0.00	1 755.85	213.30	1 969.15	0.00	0.00	0.00
2007	162%	0.00	1 338.10	142.92	1 481.02	0.00	0.00	0.00
2008	162%	0.00	3 198.35	285.85	3 484.20	0.00	0.00	0.00
2009	159%	0.00	5 875.50	439.12	6 314.62	0.00	0.00	0.00
2010	159%	0.00	5 915.60	384.80	6 300.40	0.00	0.00	0.00
2011	157%	0.00	4 891.25	268.51	5 159.76	0.00	0.00	0.00
2012	157%	0.00	4 223.35	191.28	4 414.63	0.00	0.00	0.00
2013	157%	0.00	5 135.90	180.84	5 316.74	0.00	0.00	0.00
2014	157%	9 539.96	9 062.98	924.75	11 075.45	0.00	5 272.15	3 180.09
2015	157%	9 449.74	2 593.66	851.73	8 276.40	10.77	6 274.46	−1 666.50
2016	149%	43 337.12	−11 528.40	1 158.33	20 505.58	56.95	6 826.40	5 578.12
2017	139%	113 150.73	110 926.52	4 021.18	148 908.75	315.98	3 483.14	75 390.56
2018	135%	232 492.70	87 134.81	1 980.73	207 447.83	1 653.62	80.16	112 426.63
2019	129%	0.00	3 429 204.92	1.42	3 270 499.57	50.73	−13 066.95	171 722.99
Total alle Jahre	407 970.25		3 659 728.39	11 044.76	3 701 154.10	2 088.05	8 869.36	366 631.89
Grundsteuern 2019			283 082.25		283 082.25	0.00	0.00	0.00

Steuerbedarf laut Budget 2020	4 412 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2020 (laufendes Jahr)	2 660 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer Vorjahre	280 000
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer	129 %
Feuerwehr-Ersatzabgabe	20 %
Steuerertrag	
Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr	3 430 000
Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre	360 000
Steuern juristischer Personen	100 000
Grundstücksgewinnsteuern	70 000
Quellensteuern	90 000
Anteile an Quellensteuern aus Vorsorgeleistungen	7 000
Handänderungssteuern	70 000
Total ohne Grundsteuern	4 127 000
Grundsteuern	Fr. 352 500 000 Grundstücke à 0,8 ‰
	Fr. 15 000 000 Grundstücke à 0,2 ‰
Total Grundsteuern	285 000

Inventar Liegenschaften

Stand: 31.12.2019

Gemeindehaushalt – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m ²	Vers.Nr.	Neuwert.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Verwaltungsvermögen							
Gossauerstrasse, Mehrzweckgebäude	19		525	1 060 000	689 000	477 000	
Gossauerstrasse, Kindergartenpavillon	19		977	200 000	150 000	110 000	
Gossauerstrasse, Boden	19	3 545				203 000	
Gossauerstrasse, Gemeindehaus	2	1 089	33	1 104 000	927 000	687 000	
Tobel, Schützenhaus (Baurecht)	382		617	485 000	412 000	241 000	
Tobel, Scheibenstand	998	924	34	72 000	46 000	20 000	
Ebnet, Garage, Wald und Wiese	681	32 515	298	24 000	19 000	85 000	
Burg, alte Kiesgrube	386	4 193				1 000	
Oberdorf, Wiese (60 m ²), Bach (48 m ²)	1049	108				1 000	
Gossauerstr. Parkplatz «Linde»	18	317				19 000	
Gossauerstr. Park, Strasse, Wege	24	773				13 000	
Mutwil, Feuerwehr/Depot	760	75	807	22 000	16 000	8 000	
Gemeindesaal (Baurecht)	701		1043	1 834 000	1 559 000	816 000	441 960.00
Wältishusstrasse, Mehrzweckanlage	1231	3 000	1038	1 215 000	1 154 000	577 000	
Wältishusstrasse, Zivilschutzanlage	1231		1040	598 000	568 000	284 000	
Gossauerstrasse, Dorfplatz	25	94				5 000	
Rotholzstrasse Ausbau	Div.			20 133	20 133	20 133	
Höfli (Waldk.), Schutzr. (Baur., ME ½)	90–443		352	91 000	74 500	23 500	
Egg, Schutzraum (Baurecht)	966		967	132 000	111 000	56 000	
Mutwil, Schutzraum (Baurecht)	468		924	226 000	192 000	96 000	
Staatsstrasse, Schutzraum (Baurecht)	154		898	397 000	337 000	169 000	
Rätenberg, Schutzraum (Baurecht)	345		946	320 000	281 000	171 000	
Total		46 633		7 800 133	6 555 633	4 082 633	441 960.00
Finanzvermögen							
Kernburg, Wiese	1224	6 261				30 000	30 000.00
Chrüzwis, Wiese	146	1 986				7 000	7 000.00
Oberdorf/Wältishusstr., für öff. Bauten	1418	7 735				850 000	850 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 2	10	144	61	350 000	238 000	283 000	283 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 8	9	202	638	350 000	259 000	284 000	284 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 6	12		57/668	490 000	322 000	323 000	323 000.00
Staatsstrasse 50, Ladenlokal Dorfmarkt	2530/31		942	742 134	623 278	650 000	650 000.00
Total		16 328		1 932 134	1 442 278	2 427 000	2 427 000.00

Elektra Niederbüren – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m²	Vers.Nr.	Neuwert.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Brüewil, Trafostation (Baurecht)	2270		4907	11 000	9 000	4 000	
Vord. Büelstr., Trafostation (Baurecht)	1137		902	61 000	56 000	22 000	
Poststrasse, Messstation	151	147	683	132 000	95 000	47 000	
Schmitteli, Trafostation	1037	62	274	11 000	8 000	4 000	
Burgwiesen, Trafostation	712	257	739	11 000	8 000	7 000	
Schorhus Heiden, Trafostation	1060	53	704	25 000	22 000	10 000	
Golfstrasse, Trafostation (Baurecht)	1331		1103	19 000	17 000	6 000	
Thurau, Trafostation (Baurecht)	107		879	12 000	8 000	4 000	
Bächigen, Trafostation	1065	28	717	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Trafostation	1066	23	718	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Schaltstation (Baurecht)	879		1042	33 000	31 000	12 000	
Rätenberg, Trafostation	1068	61	715	10 000	8 000	6 000	
Rötelhof, Messstation (Baurecht)	656		858	93 000	75 000	30 000	
Sornthal, Trafostation (Baurecht)	652		781	22 000	18 000	8 000	
Staatsstrasse 10, Trafostation (Baurecht)	1211		980	154 400	138 000	55 000	
Dorligen, Trafostation (Baurecht)	237		992	33 000	29 000	11 000	
Wältishusstr. 2, Magazin/Trafostation	1231		1039	176 000	167 000	84 000	
Wältishus, Trafostation	818		1133	13 000	12 000	5 000	
Unterer Rätenberg, Trafostation	376		1094	22 000	20 000	8 000	
Kohlbrunnen, Trafostation (Baurecht)	1103		1198	31 000	30 000	13 000	
Total		631		889 400	767 000	344 000	



Wertschriftenverzeichnis

Stand: 31.12.2019

Eigentümer – Aufbewahrung	Wert-Nominal SFR	Aussteller	Papier/ Artikel	Anzahl	Pap.-Nr.	Buchwert	Bemerkungen
Wertschriften des Verwaltungsvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	175 500.00	SanaFürstenland AG, Gossau	Namenaktien	1755		0.00	à 100.–
Politische Gemeinde Kanzlei	250.00	IG GIS AG, St.Gallen	Namenaktien	50		0.00	à 10.–, 50 % liber.
Politische Gemeinde Kanzlei	10 000.00	Abraxas-VRSG Holding AG	Namenaktien	25		0.00	à 400.– Zert. 2018
Buchwert Verwaltungsvermögen						0.00	
Wertschriften des Finanzvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	200.00	RB Region Uzwil	Anteilschein	50		10 000.00	à 200.–
Politische Gemeinde Kanzlei	1 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteil	1	8	1 000.00	à 1000.– Zert. 24.05.93
Buchwert Finanzvermögen						11 000.00	
Wertschriften der Elektra							
Politische Gemeinde Elektra	10 000.00	Telekabel Bischofszell AG	Namenaktien	10	7 211–220	10 000.00	à 1000.– Eintrag: 26.10.10
Politische Gemeinde Elektra	55 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteile	55	14–68	55 000.00	à 1000.– Zert. 28.11.2006
Buchwert Elektra Niederbüren						65 000.00	
Summe Buchwert Wertschriften Gemeinde Niederbüren inkl. Elektra						76 000.00	

Die in Papierform vorhandenen Werte bzw. Zertifikate und Aktien werden im Banktresor der Politischen Gemeinde Niederbüren bei der Raiffeisenbank Regio Uzwil aufbewahrt. \

Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde

Erfolgsrechnung		Aufwand	Ertrag	
Stipendien	Stipendien			
Zinsen	Zinsen von Gemeindehaushalt		148.00	
Fondszuweisung	Einlage	148.00		
Bilanz		Bestand 1.1.2019	Zugang/ Abgang	Bestand 31.12.2019
Aktiven	Guthaben Gemeindehaushalt	74 016.30	148.00	74 164.30
	Studiendarlehen			0.00
	Total Aktiven	74 016.30	148.00	74 164.30
Passiven	Fonds/Total Passiven	74 016.30	148.00	74 164.30

Der Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren steht allen Niederbürer Bürgern/Bürgerinnen offen. Aus dem Ertrag des Fondsvermögens wie aus dem Kapital selbst werden an Gesuchsteller Beiträge an die Kosten von beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Mittel- und Hochschulstudien ausgerichtet. Gesuche um Stipendien- oder Studiendarlehen sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Gesuche Unmündiger müssen auch durch den gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein. Dem Gemeinderat steht es frei, nebst dem Gesuch noch weitere Unterlagen zur Beschlussfassung zu verlangen. Ein Rechtsanspruch auf Ausrichtung eines Stipendiums- oder Studiendarlehens besteht nicht. //

Elektra – Erfolgsrechnung 2019 | Budget 2020

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
T	Erfolgsrechnung	2 432 300	2 432 300	2 429 386.90	2 429 386.90	2 678 900	2 678 900
	Saldo						
6871	Elektrizität	2 432 300	2 432 300	2 429 386.90	2 429 386.90	2 678 900	2 678 900
	Saldo						
687100	Elektrizität allgemein	119 200	2 300	114 094.65	2 717.40	119 400	2 400
	Saldo		116 900		111 377.25		117 000
300100	Vergütungen an Behörden und Kommissionen	3 000		3 000.00		3 000	
312000	Wasser, Energie, Heizmaterial	100		44.60		100	
312001	Gebührenbelastungen durch Dritte Grundsteuern, Gebühren	600		1 432.20		1 500	
313000	Verwaltungskostenbeitrag	60 000		60 000.00		60 000	
313001	Zählerablesungen durch Dritte	500					
313020	Post-/Bankgebühren	2 100		2 043.65		2 100	
313090	Betriebskosten	500		29.30		500	
313200	Übrige Dienstleistungen Dritter Honorare, Begutachtungen	30 000		25 896.30		30 000	
313300	EDV-Leistungen Dritter	15 200		15 117.45		15 200	
313400	Versicherungsprämien	7 200		6 531.15		7 000	
421000	Verwaltungsgebühren, Bewilligungen		900		1 120.00		1 000
426000	Rückerstattungen		1 400		1 597.40		1 400
687110	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	255 800		498 158.55		483 800	
	Saldo		255 800		498 158.55		483 800
314300	Unterhalt Niederspannungs-Verteilnetz	90 000		115 040.30		190 000	
314301	Unterhalt Mittelspannungs-Verteilnetz inkl. Trafo-Stationen	50 000		258 402.85		165 000	
314302	Unterhalt Fernwirk-, Netzkommando und Mess-Anlagen	55 000		56 984.35		78 000	
314303	Hausinstallationskontrollen	20 000		20 303.55		20 000	
314304	Eidg. Starkstrominspektorat Prüf- und Kontrollgebühren	800		750.00		800	
314305	Netzpläne	40 000		46 677.50		30 000	
687120	Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)	1 650 000	2 409 000	1 565 256.47	2 425 844.50	1 865 000	2 624 000
	Saldo	759 000		860 588.03		759 000	
310110	Stromeinkauf Netznutzungsentgelt	420 000		377 445.85		390 000	
310111	Stromeinkauf Energie	740 000		716 186.46		990 000	
310115	Stromeinkauf KEV	420 000		407 261.86		430 000	
310116	Stromeinkauf SDL	50 000		41 871.25		30 000	

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310117	Stromeinkauf Naturstrom/Solarstrom	20 000		22 491.05		25 000	
424010	Stromverkauf Netznutzung		1 135 000		1 158 098.60		1 120 000
424011	Stromverkauf Energie «feste Kunden»		300 000		297 129.60		400 000
424013	Stromverkauf Energie «Kunden mit FNZG»		450 000		454 692.20		590 000
424014	Stromverkauf Abgabe an Gemeinwesen		53 000		53 417.25		53 000
424015	Stromverkauf KEV		420 000		417 874.10		430 000
424016	Stromverkauf SDL		50 000		43 757.10		30 000
424017	Stromverkauf Naturstrom/Solarstrom		1 000		875.65		1 000
687180	Finanzierungskonto	407 300	21 000	251 877.23	825.00	210 700	52 500
	Saldo		386 300		251 052.23		158 200
318000	Wertberichtigungen auf Forderungen			314.25			
318100	Tatsächliche Forderungsverluste	10 000					
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	11 700				4 500	
340100	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten			1 184.05			
363200	Abgabe an Gemeinwesen	53 000		53 417.25		53 000	
363201	Beitrag/ Gewinn an Gemeindehaushalt	82 600		196 961.68		153 200	
389300	Einlage in Vorfinanzierungen EK	250 000					
430900	Übriger betrieblicher Ertrag		20 000				20 000
440100	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1 000				1 000
440200	Zinsen Finanzanlagen				825.00		800
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge						30 700

Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung 2019

687100 Elektrizität Allgemein / Verwaltung

Der Gemeinderat setzt weiterhin auf eine gute Netzqualität und hohe Versorgungssicherheit zur Erhaltung der Kundenzufriedenheit. Sämtliche Netzkunden im Versorgungsgebiet beziehen den Strom bei der Elektra Niederbüren, soweit nicht Eigenverbrauchsanlagen installiert sind.

Neu wurde die Buchhaltung erstmals nach den obligatorischen RMSG-Grundsätzen (Rechnungsmodell des Kantons St. Gallen) geführt, die keine Direktabschreibungen von Investitionen mehr zulassen. Der Gemeinderat hat die Investitionsgrenze bei der Elektra auf 100 000 Franken festgelegt.

Der Verwaltungs- und Geschäftsführungsaufwand wurde im Rahmen des Budgets abgerechnet.

687110 Elektrizitätswerk / Unterhalt Netz

Da das Buchungsmodell der Elektra bei der Budgetierung noch nicht bekannt gewesen ist, ergeben sich sowohl in der Investitionsrechnung als auch in der Erfolgsrechnung gegengleich grosse Budgetabweichungen. Die in der Investitionsrechnung budgetierten Unterhaltskosten für die Verteilanlagen wurden gänzlich in der Erfolgsrechnung gebucht, weil die Unterhalts-/Sanierungsobergrenze von 100 000 Franken bei keinem Projekt überschritten worden ist. Der angefallene laufende Unterhaltsaufwand für die Verteilanlagen, unter dieser Berücksichtigung, wurde rund 182 600 Franken tiefer abgerechnet. Innerhalb der Infrastrukturzuordnungen ergaben sich Verschiebungen.

687120 Stromhandel

Der Stromankauf und -verkauf wurde insgesamt mit einem Mehrertrag von 101 588 Franken abgerechnet. Dieses Ergebnis resultiert aufgrund der neuen, gesetzlich vorgeschriebenen Tarifstrukturen, welche sich für die Elektra günstig ausgewirkt haben.

687180 Finanzen

Die Betriebs- und Investitionsrechnung 2019 lässt im Gegensatz zum Jahr 2018 (keine Gewinnablieferung) eine Gewinnablieferung von 196 961.68 Franken an den Gemeindehaushalt zu und liegt über der Budgeterwartung von 82 600 Franken (Vorjahr 26 200 Franken). Dieses Ergebnis resultiert, obschon keine zu aktivierenden Investitionen getätigt worden sind. Die Gründe liegen in der neuen Tarifstruktur sowie im wesentlich unter dem Offertpreis abgerechneten Unterhalt im Verteilnetz und für die Trafostationen. Zudem wurden budgetierte Investitionen für die neue Trafostation Schnart auf 2020 aufgeschoben.

Die im Budget 2019 geplante Reserveneinlage von 250 000 Franken, zum Auffangen der fehlenden Abschreibungen in den kommenden Jahren, wurde nicht getätigt. Mit der Erhöhung der Investitionsgrenze fallen mehr Unterhaltskosten in der Erfolgsrechnung an und nur noch wenige Investitionen werden getätigt. Somit werden weiterhin frühzeitige Anlagensanierungen ohne Tarifierhöhung für die Elektra-Kunden möglich.

Elektra – Kommentar zum Budget 2020

6871 ff. Elektra allgemein

Für das Jahr 2020 wird eine Ablieferung an die Rechnung des Gemeindehaushalts von insgesamt 206 200 Franken aus der Betriebsrechnung der Elektra erwartet, abhängig vom Betriebsergebnis. Diese hohe Ablieferung wird möglich, weil im Jahr 2020 mit einer Investition von 150 000 Franken für eine neue Trafostation in der Schnart, mit nachmaliger Abschreibung auf 25 Jahre – somit 6000 Franken jährlich – gerechnet werden muss. Die Reserven für Hausanschlüsse müssen jährlich

innert 20 Jahren aufgelöst werden (zusätzlicher jährlicher Ertrag von rund 30 000 Franken).

Der Verwaltungskostenbeitrag für den Aufwand der Gemeindeverwaltung (Verwaltungskosten und Infrastruktur) wird auf 60 000 Franken belassen. Die Strommarktsituation und die laufenden Mehrarbeiten aus den Liberalisierungs- und Regulierungsvorschriften sowie die Tarifgestaltungsvorgaben erfordern zunehmenden Aufwand bei der Elektra-Verwaltung. \



Elektra – Investitionsrechnung 2019

Konto / Übersicht		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
68711	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	475 000	475 000	9 122.75	9 122.75	200 000	200 000
	Saldo						
687110	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	455 000	30 000	6 737.70	9 122.75	180 000	30 000
	Saldo		425 000	2 385.05			150 000
503500	Verteilnetz	140 000					
503501	Hausanschlüsse	30 000		6 737.70		30 000	
504000	Trafo-Stationen	285 000				150 000	
637100	Hausanschlüsse		5 000		9 122.75		30 000
664000	Rückerstattungen		25 000				
687115	Nutzungsabgaben		20 000				20 000
	Saldo	20 000				20 000	
664010	Anschlussbeiträge		20 000				20 000
687119	Ausgleich Investitionsrechnung	20 000	425 000	2 385.05		20 000	150 000
	Saldo	405 000			2 385.05	130 000	
590000	Passivierte Einnahmen	20 000		2 385.05		20 000	
690000	Aktiviert Ausgaben		425 000				150 000

Elektra – Kommentar zur Investitionsrechnung 2019

68 ff. Elektrizitätsnetz, Trafostationen, Nutzungsabgaben

Neu wurde auch die Investitionsrechnung erstmals nach den obligatorischen RMSG-Grundsätzen (Rechnungsmodell des Kantons St. Gallen) geführt, die keine Direktabschreibungen von Investitionen mehr zulassen. Die Investitionsgrenze ist vom Gemeinderat auf 100 000 Franken festgelegt worden. Somit müssen Unterhalts-/Sanierungskosten bis zu diesem Betrag nicht mehr in der Investitionsrechnung geführt werden, sondern in der Erfolgsrechnung. Bei der Erstellung des Budgets war diese Praxis noch nicht bekannt, weshalb noch nach dem alten System budgetiert worden

ist. Daher resultieren die Budgetabweichungen sowohl in der Erfolgsrechnung als auch in der Investitionsrechnung. Im 2019 gab es keinen Investitionsbedarf, da der Neubau der Trafostation Schnart auf 2020 aufgeschoben worden ist. Die Investitionsrechnung beinhaltet lediglich die Hausanschlüsse, welche in der Bilanz zweckgebunden zurückgestellt werden müssen.

6871 ff. Elektra allgemein

Für das Jahr 2020 ist mit dem Neubau der Trafostation Schnart eine Investition von rund 150 000 Franken geplant. Diese wird auf 25 Jahre abgeschrieben. ❧

Elektra – Bilanz 2019

	Konto / Übersicht	Anfangsbestand 1.1.2019	Veränderung 2019 Zugang Abgang	Endbestand 31.12.2019
1	Aktiven	654 920.17	30 884.00	624 036.17
10	Finanzvermögen	654 920.17	30 884.00	624 036.17
101	Forderungen	589 920.17	30 884.00	559 036.17
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	584 847.25	33 446.66	551 400.59
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	595 847.25	33 446.66	562 400.59
101002	Neue Debitoren VRSG	25 918.60	22 822.45	3 096.15
101003	WEG Debitorensammelkonto VRSG	569 928.65	10 624.21	559 304.44
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00		-11 000.00
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00		-11 000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	5 072.92	2 562.66	7 635.58
101111	Gemeindehaushalt-Kontokorrent	5 072.92	2 562.66	7 635.58
107	Finanzanlagen	65 000.00		65 000.00
1070	Aktien und Anteilscheine	65 000.00		65 000.00
107000	Aktien Telekabel Bischofszell AG	10 000.00		10 000.00
107001	Anteilscheine Wohnbaugenossenschaft	55 000.00		55 000.00
2	Passiven	654 920.17	30 884.00	624 036.17
20	Fremdkapital	33 269.05	580 767.12	614 036.17
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	33 269.05	33 269.05	
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	33 269.05	33 269.05	
204100	Passive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	33 269.05	33 269.05	
206	Passivierte Anschlussbeiträge		614 036.17	614 036.17
2068	Passivierte Anschlussbeiträge		614 036.17	614 036.17
206800	Passivierte Anschlussbeiträge bis 2019		614 036.17	614 036.17
29	Eigenkapital	621 651.12	611 651.12	10 000.00
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	611 651.12	611 651.12	
2930	Vorfinanzierungen	611 651.12	611 651.12	
293000	Diverse Vorfinanzierungen	611 651.12	611 651.12	
296	Neubewertung Reserven	10 000.00	10 000.00	
2960	Neubewertung Reserven	10 000.00	10 000.00	
296000	Neubewertung Reserven Wertschriften FV	10 000.00	10 000.00	
299	Bilanzüberschuss		10 000.00	10 000.00
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre		10 000.00	10 000.00
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre		10 000.00	10 000.00

Elektra – Kommentar zur Bilanz 2019

1 ff./2 ff. Aktiven / Passiven

Aufgrund der neuen buchhalterischen Grundsätze nach RMSG müssen die Bestände zum Verkehrs- oder Nominalwert bilanziert werden. Deshalb wurden die 10 Aktien à 1000 Franken der Telekabel Bischofszell AG auf 10 000 Franken aufgewertet. Der Aufwertungserlös wurde im Eigenkapital verbucht. Nach wie vor besteht bei den Anlagen kein Abschreibungsbedarf, weil in früheren Jahren jeweils sämtliche Anlagen zeitnah vollständig abgeschrieben worden sind und es im Jahr 2019 keine Neuinvestitionen gegeben hat. \



Prüf- und Genehmigungsvermerke

Für die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen:

Niederbüren, 28. Januar 2020

Gemeindebuchhaltung Niederbüren

Der Buchhalter



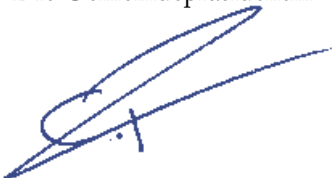
Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2019, die Budgets 2020 und der Steuerplan 2020 wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Niederbüren, 28. Januar 2020

Gemeinderat Niederbüren

Die Gemeindepräsidentin



Caroline Bartholet

Der Ratsschreiber



Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra sowie des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2019, die Budgets und der Steuerplan 2020 wurden geprüft und für richtig befunden.

Niederbüren, 19. Februar 2020

Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling

David Gysel

Yvonne Keller

Marcel Ledergerber

Stefan Zehnder

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren für 2019 sowie die Budgets und der Steuerplan für 2020 wurden an der Bürgerversammlung vom 30. März 2020 genehmigt.

Niederbüren, 30. März 2020

Die Stimmenzähler

Sandra Rechsteiner

Felix Düring

Die Versammlungsleiterin

Caroline Bartholet

Der Protokollführer

Markus Ramseier

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Niederbüren

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2019 sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Im Zusammenhang mit der Einführung von RMSG haben wir folgende ausserordentliche Prüfungshandlungen vorgenommen:

- ❧ Vollständige und richtige Anwendung des Rechnungslegungsmodells RMSG
- ❧ Bilanzübernahme HRM1 auf RMSG, inkl. notwendiger Umgliederungen, insbesondere

Neuzuteilung von Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen

- ❧ Neubewertung des Finanzvermögens per 1. Januar 2019 und Verwendung der Neubewertungsreserve
- ❧ Neubewertung des Verwaltungsvermögens per 1. Januar 2019 und Verwendung der Aufwertungsreserve

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung, der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2019 und der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 der Politischen Gemeinde Niederbüren sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 seien zu genehmigen. ❧

Niederbüren, 19. Februar 2020

Die Geschäftsprüfungskommission



Patrik Helbling



David Gysel



Yvonne Keller



Marcel Ledergerber



Stefan Zehnder

Abwasserverband Niederbüren

Erfolgsrechnung und Investitionen	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand						
Personalaufwand	271 300.00		255 726.75		271 900.00	
Sachaufwand	1 145 900.00		965 342.59		1 196 000.00	
Zinsaufwand	0.00		0.00		0.00	
Eigene Beiträge	64 800.00		64 716.00		64 700.00	
Ertrag						
Rückerstattungen		85 300.00		100 682.35		99 300.00
Zinsertrag inkl. Pachtzinsen		500.00		343.25		500.00
Erneuerungsinvestitionen						
Erweiterung Schlammbehandlung ARA	520 000.00		433 111.10		0.00	
Sanierungen Aussenwerke					913 000.00	
Beiträge der Gemeinden						
Kostenbeiträge Verbandsgemeinden		1 458 700.00		1 203 161.49		2 212 800.00
Erweiterung Schlammbehandlung Oberbüren		327 500.00		282 148.35		0.00
Mikroverunreinigungsabgaben		130 000.00		132 561.00		133 000.00
Total	2 002 000.00	2 002 000.00	1 718 896.44	1 718 896.44	2 445 600.00	2 445 600.00

Kostenabrechnung Erfolgsrechnung 2019

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total	Kostenvoranschlag Erfolgsrechnung 2020			
					%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total
Niederbüren	9,98 %	105 009.39	8 085.70	113 095.09	9,98 %	129 720.05	9 988.45	139 708.50
Niederhelfenschwil	6,66 %	70 076.45	5 395.90	75 472.35	6,66 %	86 566.70	6 665.65	93 232.35
Oberbüren	33,45 %	351 960.50	27 100.95	379 061.45	33,45 %	434 783.10	33 478.30	468 261.40
Hauptwil-Gottshaus	7,32 %	77 020.95	5 930.60	82 951.55	7,32 %	95 145.35	7 326.20	102 471.55
Waldkirch	19,40 %	204 126.55	15 717.75	219 844.30	19,40 %	252 161.20	19 416.40	271 577.60
Gossau	11,82 %	124 369.90	9 576.50	133 946.40	11,82 %	153 636.35	11 830.00	165 466.35
Andwil	11,37 %	119 635.00	9 211.90	128 846.90	11,37 %	147 787.25	11 379.60	159 166.85
Total	100,00 %	1 052 198.74	81 019.30	1 133 218.04	100,00 %	1 299 800.00	100 084.60	1 399 884.60

Kostenabrechnung Investitionsrechnung 2019

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total	Kostenvoranschlag Investitionsrechnung 2020			
					%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total
Niederbüren	8,18 %	12 348.75	950.85	13 299.60	8,18 %	74 683.40	5 750.60	80 434.00
Niederhelfenschwil	4,80 %	7 246.20	557.95	7 804.15	4,80 %	43 824.00	3 374.45	47 198.45
Oberbüren	45,11 %	68 099.30	5 243.65	73 342.95	45,11 %	411 854.30	31 712.80	443 567.10
		282 148.35	21 725.40	303 873.75				
Hauptwil-Gottshaus	5,63 %	8 499.20	654.45	9 153.65	5,63 %	51 401.90	3 957.95	55 359.85
Waldkirch	14,76 %	22 282.10	1 715.70	23 997.80	14,76 %	134 758.80	10 376.45	145 135.25
Gossau	12,25 %	18 492.95	1 423.95	19 916.90	12,25 %	111 842.50	8 611.85	120 454.35
Andwil	9,27 %	13 994.25	1 077.55	15 071.80	9,27 %	84 635.10	6 516.90	91 152.00
Total	100,00 %	433 111.10	33 349.50	466 460.60	100,00 %	913 000.00	70 301.00	983 301.00

Diverse Jahresberichte

Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Wil

Die Zahl der Stellensuchenden im Kanton St. Gallen hat im Jahr 2019 um 155 Personen (+1,5 %) zugenommen. Einem Rückgang im Dienstleistungssektor steht ein Anstieg in der Industrie gegenüber.

Gesamtschweizerisch verringerte sich die Zahl der Stellensuchenden von 197 950 (4,3 %) auf 192 955

(4,2 %), auf kantonaler Ebene stieg die Zahl leicht von 10 217 (3,7 %) auf 10 372 (3,7 %) Personen an. Auch in der RAV-Region Wil stieg die Zahl der Stellensuchenden von 1 567 (3,5 %) auf 1 671 (3,7 %) Personen an.

In der Gemeinde Niederbüren ist die Zahl der Stellensuchenden von 9 auf 14 ebenfalls gestiegen (Monatsendwerte Dezember).

Statistikwerte 2019 im Vergleich zum Vorjahr

Registrierte Personen	Stellensuchende Jahresmittelwerte				Arbeitslose Jahresmittelwerte			
	Jahr 2019		Jahr 2018		Jahr 2019		Jahr 2018	
	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote
Gemeinde Niederbüren	10		12		7		8	
RAV Wil	1 572	3,5 %	1 536	3,4 %	826	1,9 %	835	1,9 %
Kanton St. Gallen	9 719	3,5 %	9 841	3,5 %	5 137	1,8 %	5 532	2,0 %
Schweiz	181 798	3,9 %	191 009	4,1 %	106 932	2,3 %	118 103	2,5 %

RAV Wil	2019	2018
Neuanmeldungen	2 724	2 574
Abmeldungen	2 615	2 709
Stellenantritte	1 448	1 666

Registrierte offene Stellen	2019	2018
RAV Wil	1 971	903
Kanton St. Gallen	18 066	8 612

Einführung Stellenmeldepflicht per 01. Juli 2018

Informative Links

- \\ www.arbeit.swiss
- \\ www.awa.sg.ch
- \\ www.seco.admin.ch
- \\ www.statistik.sg.ch

Kindes- und Erwachsenenschutz- behörde (KESB) Region Gossau

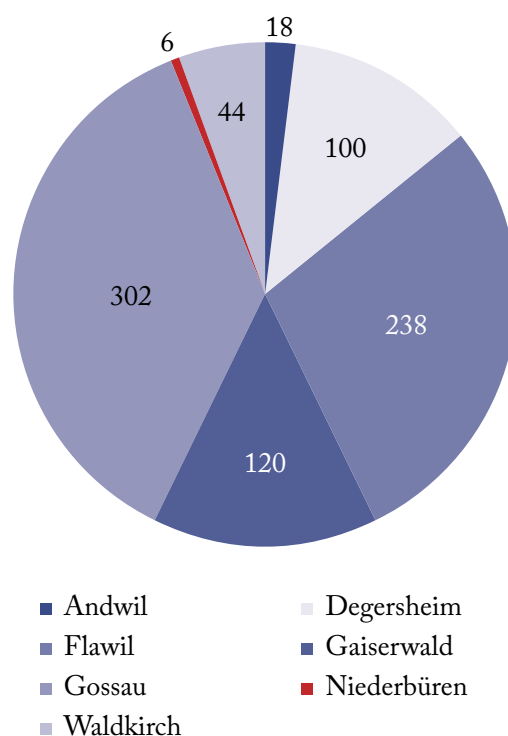
Die KESB tätigt aufgrund von Meldungen über eine hilfsbedürftige Person oder aus eigener Kenntnis nähere Abklärungen zum Sachverhalt, erhebt Beweise und hört die Betroffenen in der Regel persönlich an.

Wird bei Erwachsenen eine Schutzbedürftigkeit festgestellt und kann dieser nicht durch anderweitige Unterstützung begegnet werden, trifft die KESB behördliche Massnahmen, wie die Errichtung einer Begleitbeistandschaft, einer Vertretungsbeistandschaft, einer Mitwirkungsbeistandschaft, einer umfassenden Beistandschaft oder einer Kombination von diesen.

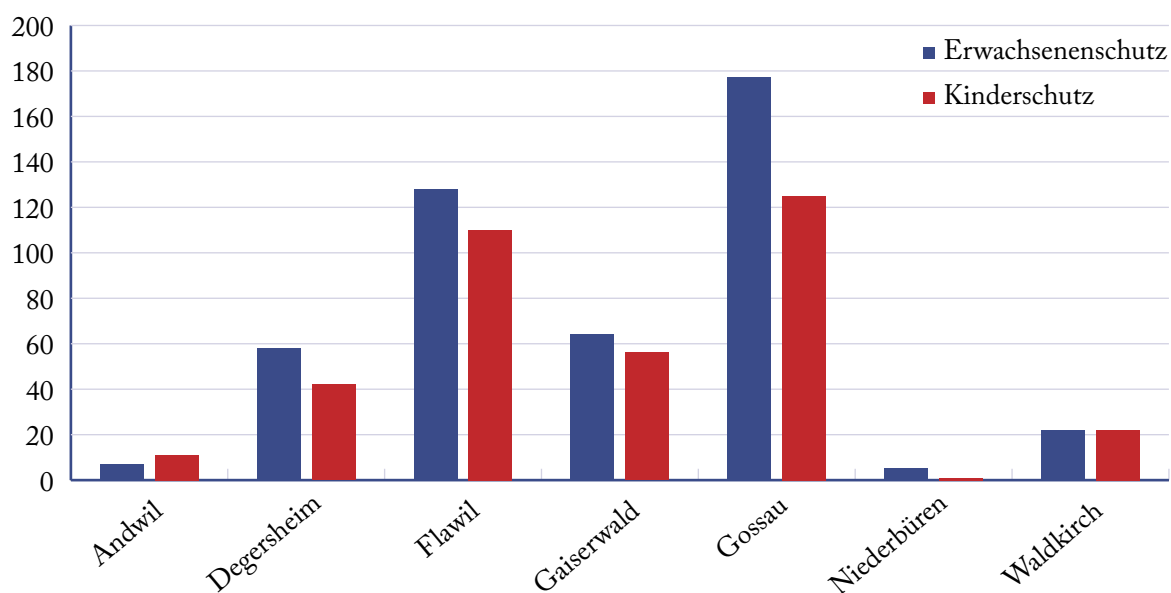
Bei Kindern und Jugendlichen stehen bei einer Gefährdung des Kindeswohls insbesondere folgende Massnahmen zur Verfügung: Weisungen, Beistandschaft, gegebenenfalls unter Beschränkung der elterlichen Sorge, Aufhebung der elterlichen Obhut oder Entzug der elterlichen Sorge.

Für Niederbüren wurden im Jahr 2019 6 Massnahmen und Beratungen bearbeitet.

Massnahmentotal per 31. Dezember 2019 nach Gemeinden:



Fälle 2019



Diverse Jahresberichte

Pilzkontrolle Bischofszell und Umgebung

Der Winter war ungewöhnlich mild und nass. Von Aprilsommer bis Maischnee war alles möglich. So kamen erste telefonische Anfragen zu Morchelbercherlingen im März. Speisepilzsammler, die zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort waren, fanden Morcheln. Der Juni war heiss und sonnig, der Juli ebenso. Erst im August war die Sommerhitze zu Ende und es folgten Tage mit Niederschlägen, somit stand dem Pilzwachstum nichts mehr im Weg.

Schon von der ersten offiziellen Kontrolle an nutzten die Pilzler diesen Dienst. Die Artenvielfalt war hoch. Von Anfang an wurden Reizker gebracht, welche eigentlich Spätherbstpilze sind. Der Steinpilz war mit 15 Kilo der mengenmässig am häufigsten kontrollierte Pilz. Gleichzeitig wuchs auch der sehr ähnliche, ungeniessbare Gallenröhrling und so mancher Pilzsucher ging enttäuscht mit leerem Korb nach Hause. Das regnerische Spätherbstwetter im Oktober begünstigte das Pilzwachstum. Der Safranschirmling wurde oft gefunden, ebenso Maronenröhrlinge und sehr viele Rotfussröhrlinge. Viele davon waren alt, hatten Schimmel oder Würmer. 45 verschiedene Arten Speisepilze, total 113 kg, konnten die Sammler nach Hause nehmen und geniessen. Ungeniessbare, alte, verschimmelte und verwurmte Pilze kamen 49 kg auf die Kontrolle. Aussortiert wurden 6,7 kg giftige Arten und 80 g tödlich giftige Pilze. Im gesamten landeten also 169 kg Pilze in der Kontrollstelle Bischofszell.

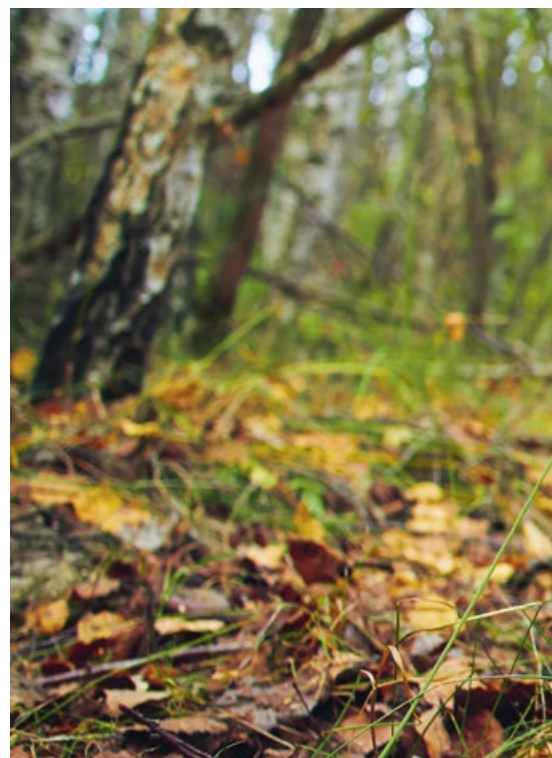
Vielen Kunden darf ich ein Kränzchen winden. Sie kamen mit frischen, vollständigen, ausgewachsenen Speisepilzen und legten diese getrennt vor. Manche Sammler brachten alte, verwurmte und schimmelige Pilze. Es war nicht einfach, ihnen zu erklären, dass

das verdorbene Lebensmittel sind, die nicht mehr zum Verzehr geeignet sind.

Wöchentlich kamen Anfragen per Telefon, mit und ohne Bild. Nur mit einem Foto lassen sich keine Pilze bestimmen. Einige nutzten das Angebot, zu mir nach Hause in die Kontrolle zu kommen.

Danken möchte ich den ehemaligen Kontrolleuren Hans Frischknecht und Jörg Baldinger. Sie kontrollieren, wenn ich verhindert bin. Mein Dank gilt auch Brigitte und Heinz Sivers, welche mich in Stosszeiten unterstützten, indem sie den Kunden Sammeltipps gaben.

Anni Bosshard, Pilzkontrolleurin



Kontrollierte Pilze im Gebiet Bischofszell und Umgebung

Pilzart	Menge in g		
Champignon, div. Arten	1 700	Rötleritterling	2 320
Riesenchampignon	7 573	Butter – Rosasporrübling	50
Eispilz	111	Schleiereule	147
Rotbrauner Gallerttrichter	60	Nelkenschwindling	30
Hallimasch	1 260	Habichtspilz	544
Eierschwamm/Pfifferling	4 393	Semmelstoppelpilz	5 990
Leistling, Kraterelle, Trompeten-Pfifferling	204	Stäubling	2 581
Reizker	6 110	Stockschwämmchen	145
Krause Glucke	1 640	Frauentäubling	1 416
Schafeuterporling	90	Speisetäubling	190
Geselliger Rasling	350	Brauner Leder-Täubling	220
Parasol	4 226	Rotstieliger Leder-Täubling	580
Safranschirmling	5 914	Schopftintling	1 917
Birken-Raufuss	360	Farbtrichterling	617
Flockenstieliger / Netzstieliger Hexenröhrling	4 985	Mönchskopf	2 870
Goldröhrling	385	Nebelgrauer Trichterling	7 648
Körnchenröhrling	277	Weichritterling	10
Grauer Lärchenröhrling	10	Perlpilz	123
Maronenröhrling	15 103	Total Speisepilze	112 831
Rotfussröhrling	9 096	Ungeniessbare Pilze	48 727
Schwarzblauer Röhrling	3 514	Giftige Pilze	6 571
Steinpilz	16 176	Tödlich giftige Pilze	82
Ziegenlippe / Filzröhrling	1 896	Total kontrollierte Pilze	168 211



